Terça-feira 25 de Dezembro de 1888 — MONTEVIDEO — Anno I—Num. 183

CONDIÇÕES

Assignatura mensal nesta cidade. . $ 1.20
Numero do dia . . . . . » 0.10
» atrazado . . . . . » 0.20

PARA FÓRA

Semestre. . . . . $ 8.00
Anno . . . . . » 15.00

As assignaturas devem sempre concluir no fim de Março, Junho, Setembro e Dezembro, podendo começar em qualquer dia.

A correspondencia deve ser dirigida á Redacção e inteiramente sellada, sem o que não será retirada do correio.

PAGAMENTO ADIANTADO

O BRAZIL

ADMINISTRAÇÃO NA RUA 25 DE MAIO 471

Recebem-se annuncios e a pedidos. Os artigos de interesse geral serão publicados gratuitamente.

DIARIO DA MANHAN

ASSIGNATURA PARA O BRASIL

Semestre (moeda papel) . . . . . 10$000
Anno . . . . . 36$000

PAGAMENTO ADIANTADO

Collaborador:—Dr. Alberto Conrado ||| PROPRIETARIO E REDACTOR—JOSE MARIANO PORTO ||| Regente:—Antonio Oliveira

Aos Consumidores de Gaz

Por ordem da Directoria da Companhia do Gaz, avisa-se no publico que desde 1.º de Janeiro do proximo anno, reduz-se o aluguel dos Contadores á metade do que hoje se cobra ás casas particulares assim como ás repartições do Estado.

Desejosa a Companhia de fazer o quanto está no seu alcance para conciliar as aspirações dos consumidores com as da empreza, resolveu reduzir o preço do gaz assim que se ache a coberto do sacrificio imposto pela reducção já realizada de 20%, compartilhando o consumidor na futura prosperidade da companhia das suas vantagens e sem os riscos nem os sacrificios do accionista que expõe o seu capital.

Esta concessão será feita da seguinte fórma:

Assim que a companhia chegue a pagar o dividendo de 8%, o preço do gaz, por cada mil pés cubicos, será de pesos 3.80 ouro.

Pagando o dividendo de:

9 por cento, o preço será de ps. 3.60
Pagando 10 id id id id de » 3.40
id id 11 id id id id de » 3.20
id id 12 id id id id de » 3.80

A base d'esta reducção será o que determinem os pareceres e contas que se publicam annualmente pela Directoria, cujas copias impressas se mandam a cada um dos accionistas, antes da reunião geral que terá logar em fins do mez de Maio.

Estas cartas são examinadas e conferidas por dous dos mais acreditados contadores da cidade de Londres, cuja reputação de honradez está acima de toda suspeita.

Tenho a esperança de que esta resolução expontanea da Directoria, levará o convencimento ao publico da bôa disposição que a anima e cujos elevados sentimentos não foram desgraçadamente fielmente interpretados por seus mandatarios n'estes ultimos tempos.

Alexandre K. Mackinnon,
Presidente da Directoria.

TELEGRAMMAS

AGENCIA HAVAS

Estação em Montevidéo: Solis 47

Buenos Aires, 21. A forte chuva que começou a cahir hontem ás duas horas da tarde, obrigou a suspender ás corridas e as demais festas projectadas. O aguaceiro continuou até tarde da noite. Tambem foram transferidos os numerosos leilões de terrenos annunciados.

☞ Esta noite reune-se em assembléa geral a associação da imprensa para tomar em consideração a demissão do presidente Mitre y Vedia e eleger o successor.

☞ Regressaram a esta capital o tenente de fragata Vicente Montes e o capitão Nicolás Menendez, membros da commissão auxiliar de limites com o Brazil, depois de terem explorado o rio Santo Antonio Guazú, ficando assim terminados os trabalhos de reconhecimento do territorio em litigio e faltando sómente os trabalhos de gabinete, os quaes já se acham muito adiantados devendo ficar terminados em Fevereiro proximo.

☞ Effectuou-se com bom exito uma operação de tracheotomia na Sra. D. Agripina Mitre y Vedia. Os operadores foram os Srs. Drs. Pirovano, Lloveras e Milone.

O BRAZIL

MONTEVIDÉO, 25 DE DEZEMBRO DE 1888

Si vis pacem para pacem

Lêmos com suprema attenção e cuidado a correspondencia do grande orador hespanhol Emilio Castellar inserta no supplemento do nosso estimado collega EL SIGLO de ante-hontem.

Admiradores do fecundissimo talento do autor das «Tragedias da Historia», não perdemos occasião de estudar o systema philosophico por elle creado e applicado não só aos movimentos da Europa como ao desenvolvimento das sociedades do Novo Mundo.

Na correspondencia de 20 de Novembro Emilio Castellar aproveitando a recepção de uma attenciosa carta do Abbade Theodoro Capoul, convidando o para collaborar com Gladstone, Passy, Julio Simon e outras celebridades européas, n'O DESARMAMENTO, jornal que proximamente sahirá á luz em Pariz, discorreu com summa habilidade sobre a conveniencia de uma propaganda vigorosa, forte e que consiga alguns resultados em beneficio da paz universal. Não devemos privar nos leitores do prazer de lêr as cartas trocadas entre Castellar e o Abbade Capoul. Eis a traducção:

«Senhor Deputado: — proximamente apparecerá um periodico em Pariz ostentando por titulo—O DESARMAMENTO. Esta publicação será o orgão unico no mundo da fraternidade dos povos, pela qual tendes tanto combatido no percurso de vossa gloriosa carreira. Por causas e razões de taes generosos esforços, a incontestada authoridade vinculada em vosso nome, nos moveu a vos pedir, como uma honra e um estimulo, que coopereis nesta obra de pacificação universal, tomando lugar na Junta Protectora. Apparecêreis, senhor, em companhia de altos personagens, cujas acceitações aguardamos, como Gladstone, Passy, Julio Simon e outros por vós conhecidos e admirados. Felizes nos consideraremos recebendo a vossa acceitação e sommando nos já citados um nome tão illustre qual o vosso. N'esta esperança, de vós nos despedimos e vos rogamos aceitar a segurança completa da nossa consideração mais distinguida. » «Em representação e nome da Junta Fundadora—o Abbade Theodoro Capoul. 39 Avenida *Bourdonais*, Pariz, 9 de Novembro 1888.»

Foi esta a contestação do Castellar:

«Sr. Abbade Capoul: me honra tanto o seu lisonjeiro convite, feito em termos tão gratos para minha pessôa e tão proprios de tun cortezia, que não posso delle declinar.

Coube-me a honra de em meu discurso, pronunciado ante as Cortes no dia 7 de Fevereiro ultimo, clamar contra o estado de paz armada em que vivemos, a pedir ás nações uma troca de rumo, isto é, pelo trabalho creador e a paz reparadora.

Quando os industriaes, dizia eu em tal occasião, se queixam do estado de suas fabricas, quando os agricultores se queixam do estado de seus campos, quando os commerciantes se queixam do estado do *cambio* — não se queixam de nada interno, não: queixam-se, sem pensal-o, sem sabel-o, do estado internacional.

Entre as verdades allegadas pela sociologia contemporanea, nenhuma tão exacta, qual aquella que diz que a certos misteres sociaes correspondem certos organismos com elles em consequencia e harmonia.

Explicarei a idéa.

Quando um povo pretende ir ao combate, sempre se organisa em exercito e se conserva em estado de quartel; quando um povo se conforma com o trabalho se organisa em fabrica e se forma em estado industrial. Os povos conquistadores folgam; os povos industriaes trabalham. Os povos conquistadores gastam; os povos industriaes economisam. Os povos conquistadores destróem, os povos industriaes cream.

E isto que se passa na sociedade, por sua vez se passa com a natureza.

Comparae os organismos *carniceros* com os organismos industriaes; comparae o tigre, o leão, a hyena, com a formiga, com a abelha e com a mariposa. Emquanto o tigre e o leão nos parecem formosos—um com a sua juba de ouro, o outro com as suas malhas diversas—apenas são perceptiveis o *bombix* e a abelha. No entanto o leão, o tigre, a hyéna, a aguia, só servem para despedaçar, e o insecto imperceptivel nos dá a seda com que nos vestimos, o mel que saboreamos e a cera que nos illumina e esclarece.

Creio, dizia eu continuando o meu discurso, que é indispensavel dizer á Europa que são necessarios o desarmamento prompto e a reconciliação europea.»

Comprehendeis, Sr. Abbade, que ditas estas palavras, um dever de consciencia me obriga, constrangido, a compartilhar do vosso colossal trabalho e tambem a assegurar-vos minha humilde cooperação.

Poucas semanas depois de haver pronunciado esse discurso, o eminente Passy apresentava, invocando minhas palavras, honra que eu não merecia e nem esperava, uma proposta de arbitrajem na Camara Franceza; e poucas semanas faz que meu amigo Julio Simon, fallava do partido hespanhol, que tem cooperado para todos os progressos contemporaneos, referindo se ao meu partido e á minha escóla: estimulos poderosos que me manterão no herculeo trabalho e inspirarão a esperança, inseparavel companheira da fé.

Para confiar neste progresso evolutivo do direito internacional, no desarmamento e na arbitragem, não ha nações grandes e primeiras; pois hoje são decididos os litigios entre os seus concidadãos por tribunaes respeitadissimos compostos de magistrados inermes e que hão passado pelas provas d'agua e do fogo.

O duéllo judiciario somente a Inglaterra conserva em seus codigos, mesmo neste seculo.

Pois tendo passado por guerras de total exterminio, reduzidos a escravos vendidos em leilão por uma multiplicidade de crimes publicos que têm destruido o espirito de progresso e a maior parte do direito internacional — não poderemos alcançar que no futuro se concluam com as guerras malditas!

Ellas, as guerras, as houve mesmo na civilisação christã e de lar a lar, de rua á rua e de territorio em territorio nos tempos feudaes.

Combatiam n'aquelles tempos Provença e as terras francezas d'além do Loire; Navarra e Aragão, Aragão e Castilha, Piza e Florença, Napoles e Roma, como puderam mais tarde combater Hespanha e França, França e Inglaterra, Inglaterra e Austria, Austria e Prussia.

Pois assim como se têm acabado os combates de corpo a corpo, de cidade á cidade, de lar á lar, de rua á rua, se acabarão os combates de Nação a Nação.

A paz de Westphalia não está de nós outros tão longe; e sem embargo, antes de tal convento, havia guerras por causa de religião na Europa; e depois desse convenio não vio mais o velho mundo guerras por esse tão alto motivo.

Os costumes arraigam os males tão profundamente que os suppomos congenitos a nosso ser e natureza, quando provêm de circumstancias accidentaes, a nós estranhas, obras apparentemente perduraveis, como producto de seculos, e que exigem muitos seculos tambem para desapparecerem. Porém, se ha quem julgue a guerra indispensavel ás contingencias da nossa natureza, tambem houve quem acreditasse ser a escravidão indispensavel ás sociedades humanas.

Durante muitos e mui gloriosos seculos, homens que illuminavam e esclareciam o Foro, a Igreja e o Governo com suas idéas e com sua sciencia, creram impossivel assentar a America e o seu trabalho sobre outras bases que não as dos hombros e braços feridos dos pobres servos negros pelos latégos e cadeias oppobriosos.

Ao banco do *traficante* consideravam as antigas superstições a fonda e necessaria raiz da arvore da vida do Novo Mundo.

E tudo isso cahiu ao anathema do humano pensamento, ao raio de luz do verbo revelador.

¿Poderia contra o pensamento e o verbo prevalecer a guerra?

O certo é que o meu clamor, unanime, se dilata dos montes Uraes aos Pyrineos, minorando e aplainando o mal fatigante que á sociedade e naturesa humanas apremiam o peso dos excessivos armamentos.

O socialismo de *cáthedra* com os seus sophismas, os systemas apologeticos da materia e da força, o esgotamento da vida de nossas terras que não compensam o afan e o capital empregados em seu cultivo, o realismo e positivismo semelhantes aos que opprimiram o imperio romano no ultimo periodo de sua existencia, a universal reacção economica, as ruinosas competencias internacionaes, o eclipse e quasi extincção do todo ideal verdadeiro; desde as crenças de nosso espirito até os atomos de nosso corpo, nos ensinam que assim não podemos continuar, pois que a vida se ha subordinado á morte sob a pressão da conquista e da guerra.

Em meu conceito não resta outro remedio senão o da contra-reacção do pensamento á impura e triste realidade presente.

A idéa progressiva que apagou o incendio voraz das lutas religiosas, destruindo a inquisição e que acabou com a escravidão e com o trafico, bem póde tambem apagar as discordias internacionaes e interpôr-se, como a fé catholica nas irrupções barbaras, entre os combatentes.

Com esse intuito juramentemo-nos para que dentro de cada nação o direito publico se acommóde dia a dia mais ao direito natural, e nas relações internacionaes dos povos livres imperem aquelles principios de moralidade universal, a que devem obedecer tanto os individuos como as collectividades.

Os nomes de Gladstone, Simon e Passy que invocaes, guiarão incontestavelmente o porvir derramando com os esplendores desses novos ideaes por sobre as sociedades o calor de nova vida.

Si, pelas superstições dos povos e inimisades e ódios entre os poderosos não poderem aplacar, aquietar o desideratum próposto, salvarão sua responsabilidade — oppondo ao reinado da força os principios eternos de humanidade e justiça.

Eu, por minha parte pouco poderei fazer com a minha humildade e carencia de faculdades e meios, porém, dispondo por completo de quanto alcancem minhas forças e valha a minha palavra.

Vosso affectuosissimo. EMILIO CASTELLAR.»

—

Commentando com a elevação philosophica que lhe é peculiar o estado de paz armada em que se encontram algumas nações européas — origem do máu estar de que se resentem as sociedades do velho mundo,—o eloquente Emilio Castellar prevê a imminencia de uma grande conflagração, cujos fataes effeitos serão a miseria permanente dos povos que alimentam esses ódios e antigas inimisades.

O periodico — O DESARMAMENTO —, unico em seu genero, com a collaboração de celebridades européas, poderá ter uma existencia passageira; porque, infelizmente, é hoje impossivel volver ao seu estado de limpidez, primitivo, o horisonte europeu, sem o desabamento de uma grande tempestade; mas ainda assim, será archivado pela historia: que o ideal de Victor Hugo encontrou em Frederico Passy, Julio Simon e Gladstone; Gladstone, o primeiro vulto politico do seculo — o apoio energico, outr'ora negado ao immortal poeta.

A' America Latina, onde as nacionalidades ainda quasi que em embrião, já cuidam com affan, por falta de orientação dos directores da opinião e da politica, de blasonarem e vituperarse quotidianamente, quando deveriam implorar á Europa a exportação dos seus milhões de braços, que nada produzem do beneficio ali porque entregues a disciplina militar, para que venham desbravar com a charrua, a picareta e o machado os seus campos e florestas virgens, jamais visitados pelo homem; á America Latina, onde ás vezes a imprudencia dos governos e a indiscripção da imprensa fabricam Estados absorptores, bellicosos, aspirando guerras impossiveis; — á America cumpre, por intermedio de seus homens illustrados e independentes fazer écho sympatico, mesmo activa propaganda, em favor do Congresso de que será no jornalismo europeu representante O DESARMAMENTO.

Particularmente o Imperio do Brazil, senhor de um territorio extensissimo, collossal, o qual, com a mesma densidade de população da Belgica, alimentaria (sendo a Belgica o paiz mais povoado do mundo) *«um bilhão seiscentos e sessenta e sete milhões quatrocentos e quarenta e tres mil e seiscentos habitantes* (1.667.443.600) mais do que os habitantes do mundo conhecido; o Imperio do Brazil, o maior paiz em vastidão e população da America Latina, deve dar o exemplo-conservando o seu pequeno exercito, indispensavel á manutenção da ordem publica, sem se importarem os seus estadistas com as provocações que porventura lhe sejam feitas; pois que estas baquecarão ante o patriotismo e brio do povo brazileiro.

O nosso exercito deve ser armado de instrumentos aperfeiçoados para o arroteamento da terra; nossa armada, de transatlanticos carregados de emigrantes, unicos soldados que nos levarão á victoria a que somos destinados como filho d'aquelle solo uberrimo, cortado de rios magestosos. Temos clima para todos os temperamentos, pois o européu do Norte como o do Sul encontra no Brazil zona apropriada a vigorar-lhe o corpo e o espirito.

Obscuro lutador, e que só viu o grandioso futuro da America do Sul — O BRAZIL applaude a idéa d'esses genios do velho mundo que se chamam Gladstone, Julio Simon, Passy, Castellar e Abbade Capoul, ao mesmo tempo que impetra, terminando este artigo, aos seus collegas do Imperio, que comnósco sigam o exemplo dado pelo ex-ministro italiano o Sr. Baccarini:

Substituamos o *Si vis pacem para bellum* pelo *Si vis pacem para pacem.*

Lanterna Magica

Natal! Natal! Natal!

A humanidade christã celebra hoje o nascimento do pallido e romantico Nazareno, do profundo e energico philosopho que por seus exemplos de piedade soube divinisar-se, e lançar á custa da sua propria vida as bases da religião mais pura, mais moral e mais bella de todas as que têm sido fundadas até hoje.

O Natal é a festa dos intimos. E cremos que em tem poucos paizes celebram-n'a como no Brazil.

Nesse dia reune-se a familia toda á mesma mesa. Ninguem falta. Fazem-se leguas, sacrificam-se interesses comtanto que se chegue á hora convencionada.

E é um contentamento para o bom do *velho* ver-se então cercado da filharada toda. Nas cabeccitas louras e inquietas dos netos, no papear gazil da travessa *pequenada* que alegra a casa e a enche de rumor assim como um bando de garruchos passaros que azas vibrando e canções entoando viesse festejar a Primavera em um jardim cheio de sol, os avós descobrem mil encantos, esquecem todas as maguas e julgam-se venturosos.

O que é para elles a vida ha muito tempo, senão o doce desejo de saber felizes os seus? As suas aspirações são as aspirações desses interessantes entezinhos.

E a festa corre animada. Cortão se os assados artisticamente acamados em pratos elegantes e vistosos e ao som das gargalhadas o vinho rubro como o rubi sae das garrafas e vae-se entornando pelos copos.

Depois arma-se a *Arcore*. E nos verdes galhos como do bem executado arremedo vegetal prendem-se variegados fructos muitas teteias para gaudio das creanças e pretexto para os namorados.

E ri-se e brinca-se e assim passa-se a noite. As vezes, fazem-se *presepes*. Inventa-se uma pequenina cidade com artefacto de Nuremborsg. Na encosta das montanhas de papelão soberbamente recortando cordilheiras em cêos de aquarella, entre bosquezinhos e tuffos de seda frouxa desmala a brancura de algumas casinhas de madeira. Em baixo está a aldeia. Os pastores descem a collina, curiosos e desejando saber a bôa nova. Além o rebanho passa por entre a verdura dos campos e vae alegremente colleando. Não faltam os reis Magos, que emprehendem viagem guiados pelo brilho sereno e constante da celebrada estrella do Oriente. Os seus rostos bronzeados contrastam agradavelmente com o arminho de suas capas arabescadas de labyrinticos e extravagantes bordados a faiscar pedrarias de varias côres e de altos preços.

Toda Bethlem se movimenta para saudar e prestar homenagem ao esperado rei, que tantas maravilhas havia de produzir. Presente-se que não foi um qualquer que veio ao mundo. E todo o mundo agita-se e todo o mundo indaga.

E emquanto isso, o rosado Jesus experto, pequenino e travesso, no seu humilde berço estende as suas mãozinhas á meiga Maria, que carinhosamente envolve-o no seu oliar de mão.

E assim se reproduz toda a scena, tal nos contam as Escripturas, tal nos direm todos os livros sagrados.

Natal! Natal! és a melhor e a mais pura de todas as festas.

Alberto Conrado.

Monarchia federativa

Encontro todos os dias homens politicos assustados do meu *monarchismo*, tal é o panico eleitoral causado pela agitação republicana. Para esses desde que a republica se tornou possivel, é preciso que o monarchismo se converta n'um indifferentismo, que elles julgam *de dous bicos*, mas que me parece *de dous gumes*. A' medida que for augmentando a probabilidade da republica, deve ir tambem diminuindo o monarchismo dos partidos constitucionaes, de modo que elles não deixem de habilitar-se para a successão da monarchia. Em outras palavras, os actuaes partidos querem ser os successores de si mesmos sob a republica e para isso vão tomando a mascara opportunista.

Se a monarchia fosse abolida amanhã, estou certo de que noventa por cento dos homens de boa fé attribuiriam o facto aos erros, ás faltas e aos vicios dos partidos monarchicos, antes de que á perversidade da dynastia. Pois bem; esses partidos, que têm feito todo o mal á monarchia, preparam-se hoje para herdar della, affectando indifferença pela fórma de governo, por não poderem ainda attentar pela republica o enthusiasmo dos convertidos da vespera. Diz-se que as opiniões dos partidos estão no estomago; nas épocas de crise estão nas narinas. O seu orgão pensante é o faro.

Eu, porém, que não pretendo *roubar* os republicanos, como tantos monarchistas que já esporam fazer parte do governo provisorio, combato pela monarchia, sem me importar com a sorte da batalha, pelas mesmas razões por que combati pelos escravos. Para mim a luta é a mesma, é o mesmo espirito escravista contra o mesmo espirito popular, é a mesma guerra social entre o feudalismo que não quer morrer e a democracia que não póde nascer, e como sinto uma confiança illimitada nas idéas, estou certo de que o resultado será o mesmo de 13 de Maio—a victoria do povo.

Se alguem me perguntar se sou *monarchista* ou *republicano*, em principio, eu mesmo não saberei responder. Eu admiro, acima de tudo, Athenas e o genio livre do seu povo, reconhecendo entretanto, que, se á irrepressibilidade democratica da Attica fosse possivel juntar um pouco da ponderação conservadora de Roma, a civilisação athenience talvez tivesse sido um phenomeno historico mais duradouro e até mais inspirador do que foi e do que é. Mas republicano como sou, em Athenas, no seculo de Pericles, eu sou monarchista na Inglaterra no seculo de Victoria, e se fosse italiano, belga, alemão, portuguez, hespanhol, hollandez, ou seria igualmente monarchista. Republicano onde a republica é a tradição nacional, a fórma social psychologica, como na Suissa ou nos Estados Unidos, e monarchista onde a monarchia não é um obstaculo á liberdade, mas, por assim dizer, a condição climatica permanente e regular que a deixa crescer e fructificar, eu sinto-me fluctuar de opinião nos paizes como a França, onde a monarchia e a republica parecem ter dividido para sempre a nação em campos inimigos, actuando tambem como um processo de decomposição permanente dentro da nacionalidade, sem que saiba como se fará a reconstrucção nacional definitiva.

Isto quer dizer que, para mim que não abraço, nem defendo nenhuma idéa senão pela sua poesia, isto é, pelo que ella tem de humano—a poesia não é senão o fundo humano das cousas—a monarchia ou a republica não me fala a imaginação senão onde ella está identificada com a tradição nacional ou onde encarna a aspiração popular. Quanto á differença de valor moral das duas fórmas de governo, nunca senti a superioridade da republica sobre a monarchia. Basta ler a constituição ingleza por Bagehot — o foi este um dos livros que mais influiram na formação do meu ideal, para reconhecer que o presidente dos Estados Unidos tem infinitamente maior poder pessoal do que o rei de Inglaterra.

Para ser *bom* monarchista é preciso ter o ideal republicano, mas a confusão está em suppor que o ideal republicano se realiza melhor sob a fórma republicana da America do que sob a fórma monarchica da Inglaterra. O mais republicano de todos os republicanos, Garibaldi, que fazia campanhas republicanas, como a do Rio Grande, por dilettantismo revolucionario, inclinou o seu republicanismo diante da realeza libertadora da Italia. Elle mesmo escreveu em suas *Memorias*, que, desde que os inglezes estavam contentes com o seu governo, este devia ser considerado republicano. E assim o é.

Essa equivalencia liberal da monarchia e da republica está servindo de fundamento no campo monarchico ao indifferentismo pela fórma de governo. Desde que a monarchia parlamentar é a republica parlamentar são ambos o governo pelo parlamento, dizem muitos do alto do mirante donde observam o curso dos acontecimentos; não precisamos ser monarchista nem republicanos. Esse é o meio de ser uma e outra cousa; e de ter as duas velas acceses, uma ao Imperador, outra ao Sr. Saldanha Marinho. Mas o subterfugio não é senão desprezivel como a supplicidade sempre é. O serem as duas fórmas de governo parlamentar equivalentes, não quer dizer que ellas convenham igualmente ao mesmo paiz na mesma época. Isso seria um absurdo. Dada uma época, uma nação tem sempre uma das duas fórmas de governo que lhe convem mais do que a outra, e se as duas lhe convencessem igualmente, a existente teria sempre sobre a outra a vantagem incalculavel de já existir, isto da adaptação psychologica hereditaria. Mudar por mudar, em politica, é signal de uma enfermidade moral, cujo remedio não é de certo a mudança continua. Ha pessoas que á menor contrariedade mudam de casa, de criado, de paiz, e que sempre se acham pelor no dia seguinte, *porque mudaram*. Comprehende-se que um povo infante quebre as suas fórmas de governo como as crianças quebram os bonecos, para ver o que ha dentro. Somos nós um povo assim tão infantil? E se o somos, não está visto que depois de quebrarmos o boneco da monarchia havíamos de quebrar o boneco da republica, e achal-o igualmente oco? Os papos de tucano e o barrete phrygio pertencem á mesma ordem de historias de crianças. Entre elles ha, quando muito, a differença que ha entre a Gata Borralheira e o Gato de Botas.

Não, mudar por mudar não é resolver o problema—é fugir delle. O problema brazileiro é social, não é politico. Eu não quero a monarchia como fim, mas como meio. Ella é a arma com que se póde conquistar a emancipação do povo. Eu bem sei que é uma arma de dous gumes, mas sei tambem que a republica é uma arma que está nas mãos das classes e voltada contra o povo. Entre a duvida monarchica e a certeza republicana, é preciso correr o risco de fortalecer a monarchia. Tanto mais, devo dizer, quanto á identificação da republica com o escravismo, não deixa á monarchia nenhuma alternativa: ella teria de ser popular e nacional pela força das cousas, quando não o quizesse ser expontaneamente e por tradição.

Diz-se que o escravismo está morto, que somos nós, abolicionistas, que mantemos esta fiegão

FOLHETIM D'O BRAZIL 10

O DR. CLAUDIO

POR

HEITOR MALOT

PRIMEIRA PARTE

Mas teve por si a maior parte dos collegas que naquella circumstancia, pondo a dignidade profissional acima das invejas pessoaes, explicaram em voz alta a morte do pobre Trempu.

Além disso, ao lado daquella dignidade profissional, que os levava a defender o seu joven collega, havia ainda os velhos odios provocados pelo procedimento de Evette que os levava a tomar partido contra este. Se Claudio podia tornar-se um concurrente incommodo, Evette era já, havia muito tempo, um rival perigoso. Não defenderam Claudio unicamente pelo prazer de o defender, mas advogaram a sua causa pelo prazer de demolir Evette.

Graças áquelle soccorro, Claudio póde sahir daquellas duas questões menos desgraçadamente do que receiára a principio e nem todos os doentes se afastáram delle, como podia acontecer muito bem se não se tivessem levantado algumas vozes em seu favor.

Antre aquelles que appareceram naquella occasião estava um dos seus antigos camaradas de collegio, chamado Lerondel, chegado ao ultimo gráu da phtisica; depois de ter consultado successivamente todos os medicos de Condé, dirigira-se a Claudio que tinha a seus olhos o merito que os outros tambem tiveram no seu tempo—a novidade.

Claudio tinha-o conhecido no collegio já debil e essa fraqueza de saude bem como uma expressiva preguiça natural tinham feito delle um detestavel alumno, não sabendo absolutamente nada, nem mesmo um pouco de orthographia; o durante o tempo dos estudos gastando mais o fundo das calças esfregando-se nos bancos do que os livros.

Tornado senhor de uma grande fortuna pela morte de seus pais, não se tinha occupado senão em administrar essa fortuna e havia-o feito parcimoniosamente, avarentamente, regateando sobre tudo, perseguindo os seus devedores penhorando os sem piedade, vendendo-lhes os pobres moveis, reduzindo-os á miseria e gabando-se disso.

Como não amasse neste mundo senão a si, como não tivesse confiança em ninguem, não se tinha casado e vivia solitario n'uma basta e bella casa da Courtine, não tendo comsigo senão seus criados, que martyrisava quando as forças lhe voltavam e que acariciava quando o abandonavam, prodigalisando caricias e sobretudo promessas para ser bem tratado.

— Pretendem que és um grande medico, disse elle a Claudio, depois de o ter mandado chamar; não é entretanto por isso que me dirijo a ti, porque tenho mediocre confiança nos medicos; se te peço conselhos, é porque me recordo do que tu eras no collegio, dizendo sempre francamente o que pensavas. Continúas a ser franco?

— Assim o creio.

— Então, se é assim, dize-me o que pensas da minha saude.

Claudio examinou-o, interrogou-o.

— Então, perguntou lhe Lérondel, sendo obrigado a sentar-se, tão violenta era a sua angustia; e olhando para elle com olhos escavados e vitreos, com uma physionomia que, passando da languidez é do desanimo a uma animação febril, tinha tomado uma expressão de horror, — então que é que tenho? Falla... falla francamente, sobretudo.

Claudio, vendo aquella physionomia modificar-se assim, tinha comprehendido com que doente tinha de se ater.

— Tens uma affecção de peito que começa, isto é, que é facilmente curavel.

— Ah! meu amigo, exclamou Lérondel, agarrando-lhe as duas mãos, tu ainda és o bom rapaz que eu conheci no collegio, honrado e franco! Se me disseres que eu não tinha nada, ter-te-hia pago a consulta e nunca mais tornaria-hia a ver. Mas tu fallaste-me com franqueza, disseste-me que tinha uma molestia de peito, não quizeste enganar-me, és, pois, meu amigo e serás meu medico. Então acreditas que me posso curar?

— Como! se te pódes curar? Mas.... has de curar-te.

— O que é preciso fazer? Eu farei tudo quanto quizeres. Não receies nada, hei de obedecer-te. Nunca terás tido doente mais dócil. Quero curar-me, porque posso dizer-te agora, tenho um medo horrivel da morte e estou certo que é esse medo que me torna sobretudo doente. Sou moço, tenho fortuna, tenho gosto pela vida e agarro-me a ella. Está certo que a minha doença começa? bem certo?

— Isto é, ha longo tempo que ella começou, mas não tem feito progressos ameaçadores; tu estás no periodo em que á cura é certa, quando o doente está prompto a sacrificar tudo para conseguir.

— Estou prompto para tudo.

— Quando tu estavas no collegio eras muito agarrado ao dinheiro.

— Era porque não tinha muito e tambem pelas satisfações que elle me dava; agora tenho muito mais, e quando se trata da minha saude não me importa despender commigo. Unicamente deixa-me te dizer, primeiro que tudo, que se não é indispensavel, desejava não ir para o meio dia: não se manda para lá senão os condemnados á morte.

— No meio em que estás, o meio dia não seria de uma grande utilidade para ti, não é pois o meio dia que quero receitar-te.

«Vais comprar um coupé ou uma caleça, o que tu quizeres; o que tu precisas é um carro fechado em que possas sahir nos dias de frio e de máu tempo; não beberás daqui em diante senão Chateau-Lafitte ou Chateau-Yquem; não comerás daqui em diante senão o que tu puderes encontrar de melhor em carne, caça e legumes; bem entendido, terás extrema moderação no comer e no beber. Gostas da leitura?

— Não; adormeço-me; e quando durmo de dia, passo mal a noite.

— Então do que gostas tu como distracção?

— O dominó, o bezigue e o bilhar.

— Perfeitamente. Tomarás um secretario a pretexto de te ler e escrever as tuas cartas, e na realidade tu o farás jogar ao dominó, ao bezigue e ao bilhar; será bom tambem que o faças comer comtigo, isso ha de distrahir-te; fallando-te, impede-te de comer muito depressa e, quando não tiveres vontade de comer, vêl-o devorar—um secretario devora sempre—ha de fazer-te appetite. Tens amante?

— Tenho.

Gostas della? Quero dizer darias a tua fortuna ou a tua vida por ella?

— Nem a minha fortuna, nem a minha vida, nem...

— Isso basta, não digas mais nada. Vejo que a pódes deixar sem magoa. Mas deixal-a, pois; é preciso que não tenhas a menor preoccupação nem o menor cansaço; aconselho te mesmo que te desembaraces de todos os negocios que possam apoquentar-te.

— Não tenho senão um, mas é grande! São os processos que sustento contra a fabrica de S. Estevão. Trata se de trezentos mil francos legados por uma das minhas tias á Igreja e á fabrica. Fiz annullar o testamento á primeira instancia; agora estamos na appellação e enxertaram se tres ou quatro processos neste. E' o meu tormento, mas elle só, vale por muitos mais. Como estão certos que ganharei ainda, apoquentam-me por todos os lados: o maire, o sub-prefeito, os curas, o bispo, para que eu deixe tambem por testamento essa somma á cidade e á fabrica. Fiz annullar o testamento e não quero fazel-o.

— Isso não mais.

— Pelo contrario; quando não ha mais que fazer neste mundo a gente vai-se, sempre vi isso. Não me falles, pois, em testamento, ou então confessa francamente que devo morrer... em breve. E' a tua opinião?

— De modo nenhum.

— Pois bem, então não fallemos mais nisto. Prometto-te fazer tudo quanto me aconselhaste. Virás visitar me todos os dias. Faz-me bem ouvir-te, tu deste-me animo, isto que me has de curar.

O melhor de todos os remedios é com certeza a esperança.

Lérondel achava-se melhor e a sua confiança em Claudio estabeleceu-se tão solidamente que se julgou salvo.

Nos passeios fazia parar o carro para fallar ás pessoas do seu conhecimento que encontrava, e as suas palavras eram sempre as mesmas.

«O senhor vê como isto vai bem? Estou salvo. Que famoso medico é Claudio.»

Aquella confiança e aquella fé eram tão robustas que persistiram quando as melhoras desappareceram diante da marcha fatal da doença; e bem vê, isto vai bem, dizia elle sempre aos que olhavam para elle, assustados com o seu estado e perguntavam de si para si quantos dias tinha elle ainda para viver.»

— Acreditas tu, dizia elle a Claudio, que ainda andam á roda de mim para me decidir a fazer o meu testamento como no tempo em que eu estava muito mal? Ah! tu melhoraste-me muito, por isso não faço tal testamento.

— Isso desembaraça-va-te de toda essa gente.

— Estou perdido?

— Ora, essa; não!

— Então, não faço.

Não era sómente a roda do doente que andavam para o decidir a fazer o testamento, era ainda a roda do medico, para que este influisse no doente.

Lajardie foi o primeiro que tocou nesta questão do testamento a Claudio.

— Tu inspiras tal confiança em Lérondel que aquelle imbecil julga se immortal.

Queriamos convencel-o que fizesse testamento mas elle não quer ouvir. Fica mesmo zangado.

— O meu dever é inspirar confiança.

(Continua.)

para popularisar a dynastia. Eu respondo com a indemnização, com os chins, com a glorificação do Sr. Cotegipe, com o discurso Lafayette, com a enxurrada republicana das fazendas e digo: é uma tolice em historia universal pretender que o espirito de uma instituição, que creou á sua imagem um Estado e fabricou um povo em seus moldes, possa morrer com essa instituição. O *escravismo não morreu em parte alguma com a escravidão*. As leis de hereditariedade e da selecção natural, de conservação da energia e da indestructibilidade atomica, da attracção molecular e das affinidades chimicas ampliadas ao mundo moral, oppõem-se todas igualmente a essa evaporação do escravismo. As suas ondulações são as mesmas que antes de 13 de Maio; ainda que tenha desapparecido o foco. Elle tem apenas que reconstituir-se, e o seu novo foco é a republica. O escravismo desprendido da escravidão até aquella data basta para reproduzir-se durante gerações successivas. Satanaz está solto ás margens do Jordão e, até elle desapparecer de todo, teremos que encontrar pelo caminho muitos rebanhos endemoinhados.

Joaquim Nabuco.

Musculos e nervos

Terminava a primeira parte do espectaculo quando D. Olympia entrou no circo pelo braço do pai.

Havia grande enchente. O publico vibrara ainda sob a impressão do ultimo trabalho exhibido, que devia ter sido maravilhoso, porque o enthusiasmo explodia por toda a plateia e de todos os lados gritavam ferozmente: «Scott! A' scena Scott!» Dous sujeitos de libré azul com alamares dourados conduziam para o interior do theatro um cavallo que acabava de servir. Muitos espectadores, de chapéu no alto da cabeça, estavam de pé e batiam com a bengala nas costas das cadeiras; as cocotes pareciam loucas e soltavam guinchos que ninguem entendia; das galerias trovejava um barulho infernal, e, por entre aquella descarga atroadora, só o nome do idolatrado acrobata sobresahia, exclamado com delirio por mil vozes.

— Scott! Scott!

Olympia sentiu-se aturdida, e pai, no intimo arrependia-se de lho ter feito á vontade, consentindo em leval-a no circo, mas o medico recommendára tanto que não a contrariassem... e ella havia mostrado tanto empenho no capricho de ir aquella noite ao Polytheama...

De repente, um grito unisono partiu da multidão, estalaram as palmas com mais impeto; choveram chapéus, arremeçaram-se leques e ramalhetes. Scott havia reapparecido.

— Bravo! Bravo Scott!

E os applausos recrudesceram ainda.

O gymnasta, que entrára de carreira, parou em meio da arena, aprumou o corpo, sacudiu a cabelleira anelada, e, voltando-se para a direita e para a esquerda, atirava beijos, sorrindo, no meio d'aquella tempestade de jubilo.

Depois de agradecer, estalou graciosamente os dedos e retirou-se de costas, a dar cambalhotas no ar.

Desencadeou-se de novo a furia dos seus admiradores, e elle teve de voltar á scena in la outras vezes.

Olympia, entretanto, com a cabeça pendida para a frente, e olhar fito, os labios entre abertos, diz-se-hia hypnotisada; tal era a sua immobilidade; e pai tentou chamal-a á conversa, ella respondeu por monosyllabos.

— Queres... vamos embora.

— Não.

Na segunda parte do espectaculo, a moça parecia divertir-se. Não despregava a vista de Scott, a quem cabia a melhor parte dos trabalhos da noite.

O mais famoso era a sorte dos vôos.

Consistia em dependurar-se elle de um trapezio muito alto, deixar-se arrebatar pelo espaço e, em meio do trajecto, soltar as mãos, dar uma cambalhota e ir agarrar-se a um outro trapezio que o esperava do lado opposto.

Cada um d'estes saltos levantava sempre uma explosão de bravos.

Scott havia feito já, por duas vezes, o seu vôo arriscado; faltava-lhe o ultimo e o mais perigoso. Differençava este dos primeiros em que o acrobata, em vez de lançar-se de frente, tinha de ir de costas e voltar-se no ar, para alcançar o trapezio fronteiro.

O publico palpitava ancioso, até que Scott afinal assomou no alto trampolim armado nas torrinhas, junto ao tecto.

Cavou-se logo um fundo silencio nos espectadores. Os corações batiam com sobresalto; todos os olhos estavam cravados na esbelta figura do artista, que, lá muito em cima, nas suas roupas justas de meia, afigurava a estatua branca de uma divindade olympica. Destacava-se-lhe bem o largo peito herculeo, guardado pelos grossos braços nús, em contraste com os rins estreitos, mais estreitos que as duas nervosas coxas, cujos musculos de aço encapellavam-se no menor movimento do corpo.

Com uma das mãos elle segurava o trapezio, emquanto com a outra limpava o suor da testa. Depois, tranquillamente, sem o menor abalo, prendeu o lenço na sua cinta bordada de lantejoilas, voltou-se, esfregou pez nas palmas das mãos e garrou com ambas o braço do trapezio.

Ouvia-se a respiração offegante do publico.

Scott sacudiu o trapezio, experimentando-o, puxou-o contra o collo e deixou-se emfim arrebatar por elle, de costas.

Em meio do circo desprendeu-se, gritou «Adeus!» deu uma volta no ar e lançou-se de braços estendidos para o outro trapezio.

Mas o vôo fôra mal calculado, e o acrobata não encontrou onde agarrar-se.

Um terrivel bramido, como de cem tigres a que rasgassem a um só tempo o coração, echoou por todo o theatro. Viu-se a bella figura de Scott um instante solta no espaço, virar para baixo a cabeça e cahir na arena, estatelada com as pernas abertas.

O recinto do circo encheu-se logo. Nos camarotes as mulheres desmaiaram, em gritos; algumas pessoas fugiam espavoridas, como se houvesse um incendio; outras jaziam pallidas, a bocca aberta e a voz gelada na garganta. Ninguem mais se entendia, nas torrinhas passavam uns por cima dos outros, n'uma avidez aterrada, disputando ver se conseguiam distinguir o acrobata.

Este, todavia, sem accôrdo e quasi sem vida, agonisava por terra, a vomitar sangue.

Olympia, livida, tremula, estontenda, quando deu por si, achou-se, sem saber como, ao lado do moribundo. Ajoelhou-se no chão, tomou-lhe a cabeça no regaço, vergou-se toda sobre elle, procurando sentir nas faces frias o derradeiro calor d'aquelle bello corpo esculptural e masculo. E, desatinada offegante, apalpava-lhe o peito, o rosto, a bronzea carne dos braços, e, com um grito de extrema agonia, molhava a bocca no sangue que elle punha pela bocca.

Scott teve um estremecimento geral de corpo, contrahiu-se, vergou a cabeça para traz, volveu para a moça os seus limpidos olhos commovidos, agora embaciados pela morte, cerrou os dentes e, n'um arranco supremo, soltou o gemido derradeiro.

E o corpo do acrobata escapou das finas mãos de Olympia, inanimado.

Aluizio Azevedo.

A' atmosphera de Montevidéo

OBSERVAÇÕES METEOROLOGICAS D'O BRAZIL

A curva descripta por uma simples molecula de ar ou de vapor é regulada de maneira tão certa como as orbitas planetarias; e a supposta differença entre ellas é a que é attribuida pela nossa ignorancia.

LAPLACE.

Dia 22 de Dezembro de 1888.

Temperatura maxima	29°,0 centig.
Temperatura minima	23°,8
Temperatura média em 24 horas	21°,9
Média hygrometrica (humidade relativa)	82
Média da tensão do vapor	mm. 10,3
Média barometrica reduzida a 0° centig.	mm. 761,5

A atmosphera: De manhã horizontes nublados; *fracto-cumulus, cumulus, cumulus nimbus e fracto-cirrus*. A' tarde nublado. Choveu pouco. Noite nublada. Vento brando de ENE.

DIA 23 DE DEZEMBRO

Temperatura maxima	30°,1 centig.
Temperatura minima	22°,3
Temperatura média em 24 horas	25°,1
Media hygrometrica (humidade relativa)	79
Média da tensão do vapor do agua	mm. 19,4
Média barometrica reduzida a 0° centig.	mm. 758,3

A atmosphera: *Cirrus e stratus*; no NO *cumulus* e no N *strato-cumulus*. Choveu depois das 11 h. da manhã, forte, durante algum tempo. A' tarde aguaceiros; noite nublada; forte calor. Vento do NNE brando.

PROBABILIDADE LOCAL DO TEMPO PROXIMO
(*Deduzida no dia 24 de Dezembro*)

Tempo variavel, com tendencia a mudança de vento; o barometro principia a subir. A tensão do vapor augmenta e tambem cresce a evaporação.

Adalberto Fon.

HUMORISMO

N'um tribunal.

— A testemunha viu o réo fazer gestos deshonestos?

— Saiba V. Ex. que sim.

— Faça lá um desses gestos.

— Isso é que eu não faço, Sr. juiz!

— Faça ou mando o autoar. Ao tribunal não se deve esconder cousa alguma.

A testemunha vai a preparar-se para fazer um gesto que o leitor facilmente avaliará...

— Volte-se para os Srs. Jurados, porque são elles que têm de julgar do facto.

—

A simplicidade aldeã.

— Quantos filhos tem vocemecê, *santinha*?

— Dous, minha senhora. Um engenheiro e outro é pedreiro.

— Engenheiro?! Do governo? Onde trabalha elle?

— Lá na aldeia, minha senhora. Compõe engenhos d'agua.

—

No jury.

Vai ser julgado um gatuno, que já por cinco vezes cumpriu sentença.

— Sr. juiz — diz elle — como o meu advogado está ausente, pedia que se adiasse o julgamento...

— Mas vocemecê — responde o juiz — foi preso em flagrante delicto, quando roubava o relogio do bolso do queixoso. Que poderá dizer o seu advogado para o defender?

— Ora, ora isso, justamente, Sr. juiz, o que eu gostava de ouvir.

—

Lili e Bebé discutem os meritos dos respectivos papás.

— Papá é muito alto.

— E o meu? E' da altura do muro do jardim!

— Pois o meu póde olhar por cima do muro.

— Ora! Tambem o meu, quando põe a cartola!

GAZETILHA

(A CARGO DE JOSÉ DE FREITAS CABRAL)

São agentes d'O BRAZIL, no Salto, os Srs. Eugenio Gomes Ferraz e Guimarães & Etcheverry.

Em Paysandú, o Sr. Mariano Comas.

«O Brazil» — Sendo hoje dia festivo, estarão fechadas as nossas officinas, por cujo motivo esta folha despede-se de seus leitores até quinta-feira proxima, desejando-lhes muito bôas festas.

Fez respeitar o pavilhão brazileiro — E' cheio de orgulho e satisfacção que registramos a seguinte occurrencia que presenciamos domingo:

Convidados para almoçarmos a bordo do cruzador «Trajano», ao chegarmos ao cáes da capitania acompanhados de alguns dos distinctos officiaes d'aquelle navio da nossa armada aqui estacionado, ficamos indignados ao vêrmos a bordo do vapor inglez «Appollo», de *La Platense*, um singular embandeiramento, em o qual o pavilhão auri-verde fluctuava na extremidade inferior junto ás bandeiras de outras nacionalidades, isto é, por baixo de todos os outros pavilhões.

Seguimos todos para bordo fazendo os commentarios a que se prestava o caso, quando momentos depois chegou tambem o distincto commandante Sr. capitão de fragata Alvarim Costa que, immediatamente, ordenou ao Sr. 1.° tenente Nicoláo Possolo que se dirigisse á bordo do «Appollo» e convidasse o respectivo commandante a arriar de tão extraordinario embandeiramento a bandeira brazileira.

O Sr. commandante do «Appollo» não estava a bordo e o representou o 1.° commissario do mesmo vapor, que pediu muitas desculpas ao Sr. tenente Possolo, explicando-lhe que as bandeiras tinham sido içadas simplesmente para seccarem; que esse serviço fôra feito por um criado de bordo que nada entendia de embandeiramento e que, finalmente, ninguem no «Appollo» reparára em tão sensivel occurrencia.

Ouvida a explicação, o Sr. tenente Possolo explicou por sua vez ao Sr. commissario qual o modo de se içarem as bandeiras para seccar, retirando-se logo depois de se ter arriado o referido embandeiramento.

Os nossos sinceros parabens ao brioso Sr. capitão de fragata Alvarim Costa e ao seu digno official Sr. 2.° tenente Nicoláo Possolo.

Demonstração de apreço — DON ALFREDO BASTOS — Con el objeto de dedicarse á intereses particulares se ha separado de la redaccion de O BRAZIL el conocido escritor don Alfredo Bastos.

No tememos equivocarnos creyendo que todos los colegas lamentarán como nosotros la pérdida de un compañero ilustrado, laborioso y prudente — que esas y otras no menos recomendables condiciones las posée el señor Bastos. — (EL SIGLO).

SEPARACION — Se ha separado del cuerpo de redacion de nuestro apreciable colega O BRAZIL, el señor don Alfredo Bastos, que desde tiempo atrás, se hallaba á cargo de la redaccion de ese diario.

Lamentamos el hecho, pues el señor Bastos era un periodista distinguido é ilustrado, que en el desempeño de su cometido supo captarse las simpatias de sus colegas. — (LA EPOCA).

SEPARACION — Se ha separado de la redaccion de nuestro colega O BRAZIL el distinguido escritor don Alfredo Bastos. (EL IMPARCIAL.)

Ignacia Gonsalves — Depois de algum tempo de grave enfermidade acha-se felizmente restabelecida, a distincta jóven D. Ignacia Gonsalves, dilecta filha do Sr. Henrique Segundo.

Aos recursos da sciencia de par com os valiosos e salutares desvellos maternos deve-se o restabelecimento completo de tão preciosa saude.

O BRAZIL, compartilhando do vivo contentamento de que se acham possuidos os progenitores da Exma. Sra. D. Ignacia Gonçalves, faz votos pela continuação de sua tão apreciavel existencia.

Ainda as memorias de Frederico II — A NEWE BADISCHE LANDES ZEITUNG dá novos detalhes sobre a busca que foi feita na *villa* do Sr. de Roggenbach por occasião do processo intentado contra o professor Geffeken.

O jornal de Bade confirma a noticia de que foi apprehendida uma volumosa correspondencia entre o Sr. de Roggenbach e Geffeken.

Segundo o mesmo jornal, o exame d'esta correspondencia parece ser vantajoso para o auctor da publicação das *Memorias do Imperador Frederico*, visto dizer-se n'essa correspondencia que fôra o defunto imperador que manifestára o desejo de que estas memorias fossem publicadas.

Quanto ao facto da publicação ter feito quasi na occasião da viagem do actual imperador, ao sul da Allemanha, foi elle um puro acaso. O manuscripto estava em poder do director da RUNASHAU muito antes da viagem, e não foram razões politicas as que determinaram a sua publicação n'aquelle momento.

Ainda segundo a NEWE BADISCHE, a correspondencia apprehendida parece explicar algumas ligeiras inexactidões que ha nas Memorias. O principe imperial redigia as suas notas regularmente depois dos acontecimentos a que se referiam; mas acontecia não ter sempre o tempo necessario para o fazer bem. Redigia as suas impressões logo após o facto, e nem sempre punha a data do dia em que as redigia; muitas vezes a data era a do dia do acontecimento. Durante o intervallo, entre o acontecimento e o dia em que elle escrevia, podia escapar-lhe um ou outro detalhe insignificante.

Outras vezes estava em posição tão incommoda para escrever que a letra seria quasi inintelligivel, dando isto causa a erros do copista.

Por fim o jornal de Bade diz que certamente o grão-duque não teve de ante-mão conhecimento de que se ia fazer uma busca á casa do Sr. Roggenbach, se não teria feito todo o possivel para evitar tal humilhação ao seu conselheiro e amigo.

A GAZETA DE FRANCFURT annuncia que no dia 15 de Novembro foi submettido a um interrogatorio judiciario, como testemunha no processo Geffken, um habitante de Barmen.

O correspondente d'este jornal diz que esse interrogatorio se referiu a algumas apreciações que Geffeken fizera ha annos em Barmen a proposito do principe de Bismarck.

O Sr. Miguel de Pino — Por deliberação do Sr. Dr. Juan A. Saráchaga, Juiz L. do Commercio, foi autorizado o distincto cavalheiro nosso amigo e ex-collega Sr. Miguel de Pino, a exercer a profissão de corretor e leiloeiro n'esta praça.

Felicitamol-o.

Festas euskaras — Apezar do pessimo tempo que reinou, realizaram-se ante-hontem as festas euskaras de accordo com o programma das mesmas festas.

Campo Euskaro foi constantemente visitado por numerosas pessoas que tiveram occasião de vêr o bom gosto e acerto que presidiram aos adornos d'aquella magnifica propriedade.

Hoje, no dia 30 e 1.° do novo anno, continuarão as festas se o tempo não contrariar os bons desejos dos nobres vascongados.

Banquete — No «Hotel Continental» realizou-se na noite de sabbado um banquete offerecido por alguns cavalheiros orientaes, hespanhóes e argentinos ao Sr. Joaquim Lazaga, commandante do cruzador hespanhol «Infanta Isabel» que retira-se brevemente para Europa.

Durante o acto, tocou no saguão do hotel a banda de musica do regimento de artilharia.

Estrada ferro Central do Uruguay — Por acto governativo, de 15 do corrente, declarou-se urgente a expropriação das fracções de terrenos de propriedade particular requeridas pela companhia da estrada de ferro Central do Uruguay para a construcção de duas grandes e novas estações, uma central e outra no lugar denominado Boa Vista.

A França e os seus immortaes — A França não regateia homenagens aos seus immortaes. Agora mesmo a cidade de Lyão acaba de inaugurar a estatua de Ampère, o sabio lyonnez cujas grandes descobertas sobre electro-magnetismo mereceram de Arago a denominação de *leis d'Ampère* do mesmo modo que se denominam *leis de Kepler* as tres consequencias que este genial espirito deduziu das observações de Tycho.

A estatua de Ampère lembrará a Lyão o seu grande filho. O nome de Ampère dado á unidade da corrente electrica, do mesmo modo que os de Volta, Ohm, Faraday e Coulomb a outras unidades, será para sempre repetido por milhares de bocas nos laboratorios da sciencia e até nas officinas mais modestas.

Povo que sabe honrar os seus grandes homens é apto para produzi-los.

Bemfeitores da humanidade — Rio de Janeiro, 12 de Janeiro de 1888. — Illms. Srs. Scott & Bowne. — Posso sinceramente affirmar-lhes que tenho aconselhado, desde muito, o uso da Emulsão de Scott, da qual tem os meus doentes colhido evidentes melhoras em sua saude por isso entendo que os autores de tão beneficio medicamento devem olhar-se como bemfeitores da humanidade.

De VV. SS. att.° venr.° e cr.° — Dr. *Ernesto de Souza e Oliveira Coutinho*, professor jubilado, 1.° cirurgião da Armada, e medico do Hospital da Ordem Terceira da Penitencia, etc., etc.

Hospedes — Acompanhado de S. Exa. consorte, acha-se de passeio n'esta capital o nosso compatriota Sr. Eduardo Palma, residente em Uruguayana.

☞ Da mesma procedencia veio o nosso patricio Sr. João Americo de Moraes, tambem com o fim de conhecer esta capital.

Saudamos aos distinctos hospedes, desejando-lhes grata permanencia entre nós.

Departamento do Salto — Na eleição effectuada domingo no departamento do Salto, foram eleitos senadores os seguintes cidadãos: Titular, Agustin de Castro; supplentes: 1.° Pedro Bauzá e 2.° Dr. Anselmo Dupont.

Extracto da loteria de 100,000 pesos extrahida hontem — Numeros premiados e extrahidos até ás duas horas da tarde.

12,240 com	100,000 pesos
13,424	10,000
17,847	5,000
0,875	2,000
17,265	2,000

PREMIOS DE MIL PESOS

11681 com	1,000 pesos
9290	1,000
20180	1,000
18681	1,000
15712	1,000
16618	1,000
4614	1,000
12010	1,000

PREMIOS DE 500, 200 E 100 PESOS

14351	100	18012	100	7236	200	10186	100
4266	100	13185	100	11513	100	13310	200
10365	500	5130	100	7565	100	9061	200
15010	100	12151	100	16511	100	5662	100
14555	100	20891	200	1363	200	5312	100
14302	100	2105	100	8503	200	12501	500
10115	100	9519	100	20610	200	9399	100
6571	500	20099	100	2013	100	15270	500
4161	100	3819	100	1290	100	2076	100
4751	100	18518	500	3155	200	9788	200
18731	100	18163	100	11171	100	8243	100
3133	200	10209	100	9990	200	5711	100
8942	100	10900	200	19273	100	6539	100
6999	200	17962	100	8524	500	5710	100
7400	100	1897	100	4512	100	12188	200
18333	200	16591	100	20314	200	3841	200
14044	100	15156	100	5613	100	17753	100
18983	100	3367	500	15823	200	18179	200
13580	500	3338	100	10577	100	6191	100
18534	500	13127	100	14391	100	5646	200
2463	200	2805	100	8391	100	5035	100
5131	100	1251	200	14720	100	12513	100
10778	500	6114	100	5788	100	1203	100
12451	200	15676	500	2195	200	16868	500
16991	100	8613	100	20509	200	9728	100
8861	100	20122	200	10161	100	6537	200
3207	500	18319	100	8141	500	15885	500
4013	500	17258	100	3774	100	12241	500
10967	100	20985	200	7068	500	10821	100
11929	100	2139	200	9596	100	18574	100
16210	100	18652	500	11667	100	9996	200
11418	100	6133	100	14190	100	15835	100
15011	100	20081	200	6261	100	17781	200
16106	100	12423	100	16028	100	7339	100
9881	100	12241	500	3771	100	1519	500
10989	100	12091	100	18941	100	16669	200
7508	200	2326	100				

Tourada — Por causa do máo tempo, foi transferida para hoje a corrida de touros que devia ter-se effectuado domingo.

Reunião de commerciantes — Na *cancha de pelota* situada á rua S. José n.° 227 terá logar hoje ás 3 horas da tarde uma grande reunião de commerciantes varejistas para deliberarem o modo como hão de levar a effeito a representação no governo sobre a lei de industria e profissões ultimamente sanccionada.

Parece que tencionam assignar um *compromisso*, sob pena de 500 pesos de multa, para fecharem suas casas se não foram attendidos pelo governo.

Reunião de deputados — Hontem ás 8 horas da noite devia ter-se effectuado no palacio do governo, a convite do chefe do Estado, uma reunião de deputados.

Consta que o fim d'essa reunião é trocar idéas sobre o melhor modo de levar a cabo o projecto que augmentará o capital do Banco Nacional, sendo o Estado o principal accionista d'essa instituição, conforme já noticiamos.

Veremos o que surge.

Afogado — Pereceu ante-hontem afogado o subdito hespanhol Bernardino Saavedra, empregado da «Barraca Victoria», quando tomava um banho no lugar denominado *Rompe Olas*.

Não foi ainda possivel encontrar o seu cadaver.

Assassinato — Depois de uma calorosa disputa que tiveram ante hontem quando tomavam cerveja no Jardim Eliséo, Miguel Pouponio, italiano, deu tão profunda punhalada em Antonio Rassaro, tambem italiano, que causou-lhe a morte momentos depois do successo.

Pouponio foi preso.

Fallecimento — Falleceu ante-hontem e foi sepultada hontem a Sra. D. Ignez Pagola de Ortiz, irmã do finado general Pagola e tia politica do Sr. Henrique Muñoz, secretario do Banco Nacional.

A mortalidade em Madrid — A mortalidade de Madrid, durante os ultimos 12 mezes foi de 45 por 1.000 e a média dos oito annos, de 1880 a 1887, havia sido de 41,2, ou mais do que o dobro da mortalidade de Londres. Explica-se esta grande mortalidade pelas epidemias, frequentes em Madrid, de variola e dyphteria.

Para remediar este estado de cousas acaba de ser decretada larga serie de providencias sanitarias; desinfecção dos esgotos, augmento dos hospitaes, construcção de outros especiaes para molestias chronicas e infectuosas, arborisação da cidade e suas cercanias, inspecção de gado e da alimentação, aperfeiçoamento do serviço medico gratuito e encerramento dos theatros e de outros pontos de reuniões publicas á hora menos adiantadas do que a de outr'ora.

Tres receitas por semana — N.° 74 — Para impedir o azeite doce ou qualquer outro oleo de tomar ranço, basta addicionar-se-lhe um pouco de alcool ou mesmo de aguardente de boa qualidade.

Sendo o alcool de densidade inferior á do azeite, sobe á parte superior da garrafa, formando uma especie de rolha liquida, que impedindo o contacto do ar com o azeite, não deixará que este fique rançoso.

Secção livre

Sr. Redactor del diario O BRAZIL.
Montevidéo.

Muy Sr. mio:

Tenga á bien dar cabida en las columnas de su popular diario á las siguientes lineas:

Srs. D. Gabriel Silvera, D. Astrogildo S. Machado, D. Eleuterio Gomez (Departamento del Durazno), D. Cándido I. Ferreira, D. Antonio Balin, D. José Correa Borba, D. Manuel I. Terra y D. Manuel I. Machado (Departamento de Cerro Largo).

Muy Sres mios: me consta que existe entre el Cordones y el Yi, un comerciante que, por captarse tal vez las simpatias de Vds. se ha ocupado de empañar el apellido de mi nombre, con el aire y la baba de su asquerosa boca.

No lo acuso ante los Tribunales, porque para ello tendría que molestar á algunos amigos, personas á quienes no quiero ni debo inmiscuir en asunto de tan poca agradable naturaleza; pero básteles saber Srs., que entre los de mi apellido no hay *rateros* y sí solo pobres pero hombres de bien.

Si se diesó por aludido esa vivora ponzoñosa á quienes Vds. conocen, tendré el gran placer de levantar la manta que cobija á él y á los suyos, á lo que con pruebas en caso necesario me remito.

Dejando así levantados los cargos injustos hechos á mí y á los míos, me es grato saludar á Vds. con toda consideracion y respeto.

Luis Apolo.

Montevideo, Diciembre 19 de 1888.

Una jóven atacada de asma

El señor don Delfin José Rodrigues, hacendado en Santa Victoria (Rio Grande del Sur), certifica que una hija suya fué radicalmente curada por el **Peitoral de Cambará**, del Sr. Souza Soares, de asma y otras enfermedades del pecho, de lo cual sufria hacia mas de cuatro años.

En venta en las droguerias de los señores Demarchi, Parodi & Ca, y Rey y Falco, á 1 peso el frasco.

Un abogado

El señor don Joaquin Epaminondas de Arruda, abogado en la ciudad de Bagé [Rio Grande del Sur], certifica que sus hijas usaron por algun tiempo del **Peitoral de Cambará**, del Sr. Souza Soares, y quedaron completamente curadas de una tos pertinaz y peligrosa.

En venta en las droguerias de los señores Demarchi, Parodi & Ca. y Rey & Falco, á 1 peso el frasco.

CASA BRAZILEIRA

UNICA QUE EM SEU GENERO EXISTE EM MONTEVIDÉO

Bazar, loja e armarinho

COMPLETO SORTIMENTO DE FAZENDAS PARA SENHORAS E ARTIGOS PARA HOMENS

Basaldua & Rodriguez

RUA CAMARAS 168 E 170

Luis Martinez

TRADUCTOR PUBLICO

DE

Frances, Ingles, Allemão, Italiano e Portuguez

Offerece seus serviços á colonia brazileira e aos residentes na campanha. Aceita procurações para qualquer assumpto judicial.

Reconquista 113

DIVERTIMENTOS

Plaza de Toros

(DE LA UNION)

El Martes 25 de Diciembre

3ª corrida de la temporada

Grandiosa corrida — Se lidiarán seis toros de la reputada ganaderia de D. Felipe Vitora, siendo tres *Mestizos* y tres criollos, de reserva, por si alguno faltare á la bravura.

La corrida empezará á las 3 de la tarde.

Teatro de Niños

Calle 18 de Julio núms. 307 y 309, entre Cuareim y Yi — **Funcion todas las noches** — Empieza á las 8 — Entrada de dia hasta las 7 0,20 cts. Idem de noche, con asiento 0.30 cts. — Diversion única y especial para niños — Hoy gran silforama variado.

ANNUNCIOS ESPECIAES

Niños atacados de coqueluche

Dos nietitos de la respetable matrona doña Maria José Rodrigues Barcellos, residente en Pelotas [Rio Grande del Sur], estaban atormentados de coqueluche, sin poder conseguir alivio con el tratamiento de su ilustre médico. La dedicada señora en cierto dia dióles el **Peitoral de Cambará**, del señor Souza Soares, y quedó sorprendida con el espléndido resultado del medicamento.

En venta en las droguerias de los señores Demarchi, Parodi & Ca. y Rey & Falco, á 1 peso el frasco.

Un solicitador

El señor don Juan Rodrigues P. Vianna, solicitador en Uruguayana, declara que ha obtenido los mas felizes resultados del **Peitoral de Cambará**, del señor Souza Soares, en las toses y sufrimientos asmáticos en personas de su familia.

En venta en las droguerias de los señores Demarchi, Parodi & Ca. y Rey & Falco, á 1 peso el frasco.

Una enfermedad tomada por otra!

¡ EQUIVOCACION DE LOS FACULTATIVOS !

El fallecimiento de algun amigo ó pariente á quien amamos tiernamente es siempre una desgracia lamentable, pero la calamidad es verdaderamente terrible cuando los hechos nos manifiestan que la pobre víctima ha sucumbido por haberse apelado á un sistema de tratamiento que no era á propósito para su enfermedad. Sin embargo, hay casos en qué el error de los médicos se descubre antes de desaparecer la última esperanza, y en estos casos algunas veces logra salvarse la vida del paciente. Como ejemplo de lo dicho, pasamos a referir ciertos acontecimientos que establecen la verdad de nuestra aseveracion.

Hace como dos años, una de las señoritas mas bellas de Nueva York, abandonada por los facultativos en un caso desesperado de tisis (pues este era el nombre que los médicos daban á la dolencia) se creia condenada á morir. Los padres de la enferma resolvieron llevarla á Paris, con la esperanza de que, en la capital de Francia, la Facultad descobriria algun remedio contra el mal que amenazaba la vida de la jóven. No se realizó dicha esperanza, pero, afortunadamente, en Paris los amigos de la moribunda oyeron hablar de un nuevo sistema de tratamiento adotado primitivamente por los «Shakers» del Monte Lebanon, en el Estado de Nueva York, y empleado despues por otras personas con un éxito extraordinario en muchos casos de dispepsia. A los padres de la infeliz les pareció que era posible que lo que afligia á su hija podería ser talvez la dolencia nombrada Dispepsia ó Indigestion, y no la Tisis que tanto temian, y abrigaban la confianza de que, en tal caso, sería practicable el salvar á la desdichada jóven.

Apresuraronse, pues, á obtener una cantidad de un medicamento intitulado Jarabe Curativo de Seigel y elaborado con el objecto especial de curar la Dispepsia; la enferma tomó algunas dósis de la medicina; y el resultado del nuevo tratamiento fué maravilloso. Hoy la joven ya convaleciente, vive felizmente y goza de una salud perfecta. Lo cierto es que, en este caso, los médicos havian tomado una enfermedad por otra, y cuando se descubrió el origem del mal y se apeló al verdadero remedio, los síntomas tísicos desaparecieron inmediatamente.

El caso que acabos de citar no es el único en clase. Hay millares de desdichados que en estos momentos estam tomando medicinas para curar enfermedades del higado, de los riñones y de los pulmones, dolencias provenientes de vapores miasmáticos etc. al paso que en realidad no existen en muchos casos tales afecciones; pues es indigestion la verdadera causa de los síntomas que tanto terror inspiran á los enfermos; y si esos tos apelasen al verdadero sis[illegible] de tratamiento, no tardarian en curarse. No es [illegible] demás qué recordemos al lector que el Jarabe C[illegible]vo de Seigel se vende por todos los Farmacéuticos y Expendedores de Medicinas en el mundo, asi como por los proprietarios A. J. White (Limited) 35, Farringdon Road, Londres, E. C.

Depositarios en la República del Uruguay: en Montevideo, Demarchi Parodi y Cia., A. Rey, M. Buzeta, Hutchinson y Cia, Juan Smith, A. Beduchaud, Ramon Legheren y Miguel Rey; en la Colonia del Sacramento, Onésimo Lonoblo; en Florida, P. Mendizabal; en Melo, Federico Mestre; en Minas, Francisco I. Garmendia; en Mercedes, S. Albertazzi; en Paysandú, Antonio Pereira Iglesias; en Salto, V. Noguera; en S. Ramon, Sr. Acevedo; en Santisima Trinidad, F. Arrospide; en S. Fructuoso, Juan Bautista Oliva; en San Antonio del Paso de la Paloma, M. Rodriguez y Bonzon; en S. José do Mayo, L. T. P. Brasil; y en Treinta y Tres, Salbarrey y Tanca.

sg. 25-1 v. p. s.

Ao commercio

Tendo sido nomeado pela Directoria da Companhia Nacional (Brazileira) de Navegação a Vapor para exercer o cargo de Agente da mesma Companhia n'esta capital, participo ao commercio e ao publico em geral que n'esta data tomei posse d'esse cargo, continuando a Agencia no mesmo local, rua Zabala n. 94.

Montevidéo, Outubro 25 de 1888.

Henrique Sá.

o20,1m.

AO PUBLICO

GRANDE HOTEL ORIENTAL

NO RIO NEGRO

O proprietario d'este grande e commodo estabelecimento, no desejo de facilitar ás familias que queiram passar uma temporada de campo, e tomar as saudaveis aguas e medicinaes banhos do caudaloso Rio Negro, acaba de fazer um ajuste especial com a empreza da estrada de ferro Central do Uruguay, pelo qual as familias podem ter bilhetes de passagem de ida e volta, valido por um mez, e por preços summamente baratos.

Estes bilhetes, que podem chamar-se bilhetes do Hotel do Rio Negro, para familias se obterão por meio de uma ordem por escripto, que se receberá do infrascripto e á cuja apresentação a empreza da referida estrada expedirá os que se necessitarem.

Os bilhetes de ida volta, custarão sómente 12 pesos ás familias que passem uma temporada no Hotel.

Para pedidos de ordem para bilhetes, dirigi-ja-se á Ramon A. Soares, Hotel Oriental, Santa Lucia.

Ramon A. Soares.

Santa Lucia, 1.° de Janeiro de 1888.

LA CERVEZA

Culmbach cristalina

IMPORTADA POR

GALLI Y Cª

111 alle Ituzaingó 111

Es fabricada con pura malta y lúpulo y reune las mejores condiciones de pureza y brillantez aroma y efervescencia.

WILLIAM MEIKLE & Cº.

CALLE CERRO LARGO N. 61

MONTEVIDEO

INTRODUTORES DE:

Fierro de todas clases para herreros, carpinteros etc. como tambien Tirantes y Vigas de fierro para construcciones.

Alambre de acero para cercos, y de fierro: patente y media patente, Estiradores y piques de fierro, Fierro galvanizado para techos, idem, liso Zinc de todos los números, Caballetes, tornillos clavos y rosetas galvanizadas, Flejes de todas clases, Hoja de lata de todas clases y tamaños, Ollas de 3 piés, ollas y cacerolas estañadas, Braceros con piés y sin piés, baldes sencillos, reforzados y remachados, Loza piedra, labrada y liso, Loza comun, Porcelana, vidrieria y cristaleria, Capiza de soda, Soda cáustica etc., etc.

Burros garanhões

IMPORTANTE PARA OS ESTANCIEIROS

Na Barraca do Ferro Carril, ao lado da Estação em S. José, acham-se á venda quatro bricos burros garanhões de puro sangue, procedentes de Catalunha e dos melhores que se têm introduzido no paiz.

São novos: medem metro 1,53, o mais alto, 1,48 o mais baixo, não passando nenhum dos annos de idade. Para cada um temos um attestado de um veterinario patentado que garante a pureza da raça, legalisado pelo Alcaide da povoação e pelo Consul Oriental.

Os interessados que se achem em Montevidéo poderão passar pela cavallariça da rua S. José n.° 7, onde encontrarão um dos ditos garanhões em exhibição. Trimestralmente recebemos burros e bestas de classe superior. Para maiores informações e tratos de preço, podem os interessados dirigirem-se ao abaixo assignado em S. José. — *Francisco Llosas.* o15

UNGUENTO
JOB
Contra o pasmo

Remedio sem rival

E' o melhor supurativo e curativo dos de sua classe que se conheço até o dia de hoje e é applicavel á toda classe de **feridas e tumores** nos quaes seja ne[illegible]ario provocar a suppuração como são: *[illegible], tumores, postemas, [illegible] em sup[illegible]ração, ulceras, fistulas, fendas nos bicos dos peitos das senhoras, enfermidades do [illegible] mesmos durante a lactancia de seus filhos, feridas em geral.*

Basta fazer uso uma só vez do **Unguento Job**, para que logo fique recommendado por si solo.

Agente em Montevidéo: Barraca «Esmeralda», rua Colonia n. 186.

MOLINO A VAPOR

DE

CAFÉ MOLIDO

POR MAYOR Y MENOR — CALLE ARAPEY NÚM. 196



DOS AMERICANOS

TELÉFONO • LA URUGUAYA • 710

Agente en el S[illegible]o: Amorin y Mó.

s11-pm.

Capitan de infanteria brasilera

El Señor D. Arthur Oscar, muy digno capitan del 3°. batallon de infanteria, de guarnicion en la ciudad de Jaguarão (Rio Grande del Sur) declaró que siendo atacado de un fuerte constipado, acompañado de tos desesperadora, y sin ner alivio con el uso de varios medicamentos, por consejo de un amigo suyo experimentó el **Peitoral de Cambará**, del Sr. Souza Soares, y en seguida un alivio se manifestó en el sufrimiento, desapareciendo completamente la enfermedad en muy poco tiempo.

SOCIEDAD "URUGUAY"

Autorizada por decreto del S. Gobierno fecha 26 de Maio de 1888

CAPITAL - PESOS 1,000,000 MONEDA NACIONAL ORO

Representado por 10,000 acciones de 100 pesos cada una Pagaderas de á 5 pesos por mes

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente	Dr. D. Miguel Herrera y Obes
Vice-Presidente	Abraham Rodriguez
Consejeros	Eduardo Villegas Zúñiga
	Francisco Ramon Gomez
Secretario	Alejandro Saenz de Zumarán
Director Gerente	Gerardo Villegas Zúñiga.

Por resolucion del Consejo de Administracion se hace saber al público que desde esta fecha, queda abierto el Registro de inscripcion de acciones de esta Sociedad.

Una vez llenada la suscricion del capital social se cerrará dicho registro. No habrá prorateo.

Montevideo, Setiembre 5 de 1888.

Local provisorio calle de Misiones núm. 50.
Horas de oficina de 10 a. m. á 5 p. m.

COMPANHIA NACIONAL

(BRAZILEIRA)

DE

NAVEGACAO A VAPOR

Linha do Sul

Sahidas: dias 5, 16 e 23 de cada mez

O PAQUETE

Rio Negro

Sahirá a 23 de Dezembro, com destino ao Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catharina, Paranaguá, Antonina S. Francisco, Itajahy, Iguapé, Cananea, Santos e Rio de Janeiro.

Linha de Matto-Grosso

Sahidas: dia 15 de cada mez

O PAQUETE

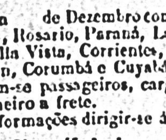
Sahirá a de Dezembro com destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá e Cuyabá.

Recebem-se passageiros, cargas, encommendas e dinheiro a frete.

Para informações dirigir-se á Agencia,

Rua Zabala n. 94

Henrique Sá, Agente.



Société Générale

DE

Transports maritimes á vapeur

LINHA MENSUAL

DE

NAPOLES A BUENOS AIRES

O vapor

LA FRANCE

Comandante Allemand

Sahirá a 31 de Dezembro para Rio de Janeiro, Santos, Barcelona, Marsella, Genova e Napoles.

Quando não houver quarentena na Europa as despezas dos passageiros de 3.ª classe, serão por conta da companhia.

Dão-se bilhetes de passagem de ida e volta com abatimento de 20 por 0/0 na 1.ª, 2.ª e 3.ª classe. As pessoas que quizerem dar passagens na Europa, podem pagar aqui o seu importe enviando uma carta de crédito, e no caso de ficar sem effeito, devolver-se-ha integralmente a importancia. Recebe-se carga, encommendas e dinheiro a frete para os pontos acima indicados e tambem para Valença, Alicante, Cartagena e Malaga. Se segura por conta da Companhia. Para informações podem dirigir-se aos Agentes M. Lamas & Comp. na rua Zavala núm. 174 e 178.

Mauricio Llamas.

Godschaux Worms

Cirurgião-dentista, formado pela Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro, approvado com distincção em todas as materias pela Faculdade Montevidéo, pode ser procurado para os misteres de sua profissão todos os dias das 9 da manhã ás 5 da tarde.

Calle 25 de Mayo 333 (altos)

desg-1 m.

SASTRERIA

DE

SERAFIN ALVAREZ

218 — Calle Sarandí — 218

ENTRE TREINTA Y TRES É ITUZAINGÓ

Especialidad en casimires

Franceses, Ingleses y Brasileros

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

MONTEVIDEO



FABRICA DE BRAGUEROS

DE NUEVA INVENCION

DE JOSE SERAFINO

73—RIO NEGRO—73

Premiado con mencion honorable en la exposicion de la Liga Industrial; con su máquina y cilindro de bronce, girando á la derecha se aprieta y á la izquierda se afloja.

ALMACEM AMERICANO

DE

BETTENCOURT E SANTOS

Rua Buenos Aires esquina Zabala

Especialidade em artigos do Brazil como ser peixe salgado de varias classes, ticholos, camarões, ostras frescas, Paraty, etc.

Grande sortimento de bebidas a preços modicos.

A casa encarrega-se de conduzir os artigos a domicilio.

s125 pm.

Dr. Baldoino A. do Nascimento Medico pelo Brasil e Montevidéo. Especialista em partos, molestias de senhoras e creanças e vias urinarias.

Opera os estreitamentos por diversos processos incluindo a electrolize, para o que dispõe dos aperfeiçoados instrumentos dos Drs. Fort e Figueiredo de Magalhães e de uma longa pratica.

Reside em Uruguayana. jn.1°m.

GRAN EXPOSICION

DE

Artículos recien llegados

PARA LAS FIESTAS DE

Navidad y Año Nuevo

Confites de Paris,
Bombones de todas clases,
Cajas fantasia, novedad,
Chocolates de Fry,
Caramelos de Murray,
Sorpresas especiales,
Confites acidulados Merton.

Todo lo concerniente al ramo de confiteria

Papel para bandejas
Masas y yemas
Ramitos de flores, adornos pastillajes
Biscochos de Paris
Canastitos licores, fantasía, et., etc,

VENTA POR MAYOR

EUGENIO DANRÉE

CASA INTRODUCTORA

52, Calle Zabala, 52, Montevideo

Frente á la Bolsa.

Relojería Parisiense

DE

JUAN MATERASOT

SE VENDE, SE CAMBIA Y SE COMPONEN

Toda clase de relojes

NUEVOS Y USADOS

A precios módicos

175—Calle de los Andes—175

MONTEVIDEO

EDUARDO KOLBERG

Contador, Liquidador e Traductor Público

Acepta poderes para gestionar asuntos ante todas las autoridades de la República.

Asuncion, 11 (Aguada) Montevideo — Escritorio: Cámaras, 198

a 18 pm.

EMULSÃO DE SCOTT

DE OLEO PURO DE
FIGADO DE BACALHÃO
E DOS
HYPOPHOSPHITOS de Cal e SODA.

Approvada pela Junta Central de Hygiene Publica e autorizada pelo Governo Imperial.

É TÃO AGRADAVEL AO PALADAR COMO O LEITE.

É muito superior ao oleo simples de figado de bacalhão, porque de mais de ser o cheiro e sabor agradaveis, possue todas as virtudes medicinaes e nutritivas do oleo, além das propriedades tonicas e reconstituintes dos hypophosphitos.

É O MELHOR REMEDIO ATÉ HOJE DESCOBERTO PARA A TISICA PULMONAR, BRONCHITES, ESCROPHULA, RACHITIS DE CRIANÇAS E DEBILIDADE EM GERAL, E TAMBEM É UM CURATIVO INFALLIVEL PARA AS CONSTIPAÇÕES, TOSSE CHRONICA E AFFECÇÕES DA GARGANTA.

A VENDA NAS BOTICAS E DROGARIAS.

LA AROMA

CIGARRERIA

Fábrica y depósito permanente

DE

Cigarrillos negros, brasileros de papel y chala, habanillos y habanos de las mejores marcas

TABACO HEBRA

PICADURA HABANA DE LA HONRADEZ Y MURIAS

Rapé francés y brasilero

Especialidad en Tabacos del Brasil, completo surtido de boquillas.

A. A. DE MACEDO

25 de Mayo 180—Montevideo

Pharmacia Popular

ELIXIR

NOGUEIRA, SALSA, CAROBA E GUAYACO

O melhor depurativo do sangue que se conhece

PREPARADO POR

JOAO DA SILVA SILVEIRA

PHARMACEUTICO - CHIMICO

E' empregado com successo nas seguintes molestias:

Escrophulas, Impinges, Bôbas, Boubas, Dartros, Inflammações do utero, Rheumatismos, Ulceras, Manchas da pelle, Corrimento dos ouvidos, Inflammações dos olhos.

UNICO DEPOSITARIO

Drogaria e Pharmacia

DE

A. REY

192-Rua 25 de Mayo-198

Montevidéo

E' empregado com successo nas seguintes molestias:

Gonorrheas, Tumores, Carbunculos, Fistulas, Espinhas, Cancros venereos, Sarnas, Flores brancas, Rachitismo, Affecções syphiliticas.

NÃO TEM DIETA

Provincia do Rio Grande do Sul

Sociedad General de Crédito

DE LA

República Oriental del Uruguay

Autorizada por el Poder Ejecutivo é Inscrita en el Registro del Comercio

Capital autorizado y suscrito: 7.500,000 pesos oro

MONTEVIDEO—CALLE ZAVALA N°. 133

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil, Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra y Estados-Unidos.

Gira letras sobre las mismas plazas.
Expide órdenes telegráficas sobre ellas.
Dá cartas de crédito para la introduccion de mercaderías.
Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados, con póliza de seguro endosada.
Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.
Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones ó renta de valores depositados.
Descuenta letras, vales y pagarés á interés convencional.
Recibe depósitos de dinero destinados á inversion de efectos públicos, nacionales ó extranjeros, bienes muebles, inmuebles, con participacion de beneficios, y con facultad de liquidarlos con prévio aviso de ocho dias.
Hace préstamos á los agricultores.
" " " industriales.
" " " sobre inmuebles y con pacto de anticresis.
" " " construcciones.
Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rústicas y urbanas.
Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agrícolas (colonias), en terrenos adecuados al efecto.
Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y merezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas ú ofreciéndolas al público de comision ó de cuenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888.

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

El Director General.

SOCIEDAD

VITICOLA SALTEÑA

Capital pesos 200,000 dividido en 2000 acciones de pesos 100

OBJETO DE LA SOCIEDAD

EXPLOTACION DE LA INDUSTRIA VITI-VINICOLA EN EL DEPARTAMENTO DEL SALTO

Iniciadores: A. Lermitte y E. Larroque

DIRECCION PROVISORIA

Felipe Peyramale, Luis Lerena Lenguas, Pedro Arosteguy, José A. Comas, Florencio Elzaurdia

Desde la fecha queda abierta la suscricion de acciones en el domicilio de la Sociedad calle de Piedras núm. 162, Escritorio de A. Lermitte é hijo.

Las condiciones de las suscriciones son: $ 30 una vez constituida la Sociedad y $ 10 mensuales hasta integrarlas.

La Sociedad cuenta con una granja de 1002 cuadras de terreno inmejorable para el objeto en cuyo establecimiento hay plantado un millon de plantas de viñas de uno y dos años procedente de la granja Harriague.

A. Lermitte—E. Larroque.

St 21 pm.

GRANDE

HOTEL HESPANHOL

DE

JOSE GUARDIOLA

195 — Rua Juncal — 195

PRAÇA INDEPENDENCIA

SARANDI 339 E BACACAY Nos. DE 10 A 20

Grande acquisição de toda a frente do sumptuoso edificio que dá para a Praça da Independencia, de 50 metros, que, reunidos aos das outras ruas constituem as tres frentes uma área de 150 metros de extensão.

Soberbio e magestoso panorama é o que se descortina das janellas que têm frente para o jardin da Praça, o Palacio do Governo, o Supremo Tribunal de Justiça, theatro Solis; pela concorridissima rua Sarandi, o espaçoso boulevar que se estende até a estatua da Liberdade e constitue hoje o recreio das pessoas do bom tom.

Com a extensão que possúe este grandioso estabelecimento, e dotado de comfortabilidade, na altura de um dos melhores da América do Sul, offerece á numerosa freguezia, que constantemente o honra, 100 peças ricamente mobiliadas magnificas salas de jantar para familias, as quaes foram estendidas até á Praça da Independencia, tanto as de senhoras como as de cavalheiros.

E' este o unico hotel que se acha cercado por varias linhas de Lond: como sejam as que vão aos afamados banhos das praias Ramirez, Pocitos etc., as quaes passam por ruas diferentes entradas, assim como as que vão á Praça de Touros.

Banhos frios e temperados.
Preços ao alcance de todas as olsas.
Fornece comida para fóra.

MONTEVIDEO

O BANCO INGLEZ DO RIO DA PRATA

Estabelecido em Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú e Montevidéo, com capital autorisado de

PESOS 7.050,000

A Filial em Montevidéo

151, 117, 119, Missões

Recebe dinheiro em deposito com premio aos seguintes typos:

3 % em conta corrente.
4 % com dez dias de aviso.
4 % aos trinta dias fixos.
4 1/2 % com trinta dias de aviso ou sessenta dias fixos.
5 % aos tres mezes fixos.
6 % aos seis mezes fixos.

Abre conta corrente, desconta conformes e outros documentos. Gyra letras de cambio sobre os pontos principaes da Inglaterra, França, Hespanha, Italia e outros paizes e occupa-se de toda classe de operações bancarias.

Juan Mac Crindle, Gerente

n.22 pm

Campo á venda

Vende-se *tres quartos* de sorte de estancia situados no departamento de Taquarembó, Salsipuedes, pertencentes á herança da succesão Annibal.

Quem pretender poderá tomar informações do Sr. José Mariano Porto, no escriptorio d'O BRAZIL.

Montevidéo, 8 de Setembro de 1888.

London and Brasilian Bank

LIMITED

BANCO DE LONDRES E DO BRASIL

Capital subscripto, libras sterlinas	1.250,000
Capital realisado	625,000
Fondo de reserva	325,000

Succursal em Montevidéo, RUA ZABALA 85

Gyra letras de cambio sobre as seguintes praças:
LONDRES, á cargo do London and Brasilian Bank Limited, e do Srs. Glyn Mills Currie & Ca.
PARIS, Os Srs. Mallet Frères & Ca.
HAMBURGO, Os Srs. Schroder & Ca.
ANTUERPIA, O Banco d'Anvers.
GENOVA, Os Sr. Oranet, Brown & Ca.
Nos outros pontos da ITALIA, Varios correspondentes.
EM NOVA YORK, PORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE E PELOTAS, E PORTO ALEGRE o London & Brasilian Bank.
Nos outros pontos do BRASIL, Diversos correspondentes.
BUENOS AIRES, Banco de Italia e Rio da Prata.

Concede TITULOS DE CREDITO *sobre Londres, Paris, Portugal e Nova York.*

Se encarrega da COBRANÇA DE LETRAS *sobre outras praças.*

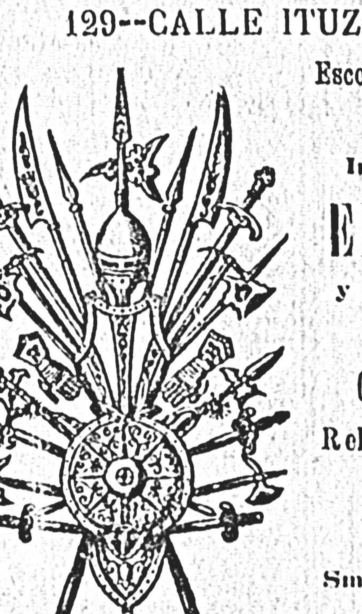
Recebe dinheiro em contas correntes, em deposito a prazo fixo e a retirar em 30 dias mediante aviso prévio.

PAGA POR DEPOSITOS FIXOS

Por 3 meses á razão de	4 0/0 annual
Por 6 meses á razão de	4 0/0 annual
Por 30 dias de aviso á razão de	5 0/0 annual

ARMERIA ORIENTAL

129—CALLE ITUZAINGO—129



Escopetas inglesas, francesas, belgas etc.

Inmenso y variado surtido

EN ESCOPETAS

y pertrechos para cacerias

CARABINAS WINCHESTER

Relámpago y todos sistemas

REWOLVERS

Smith y Wesson Hammerlees's

BULDOG Y OTROS

(PRECIOS SIN COMPETENCIA)

English Bank of Rio de Janeiro

LIMITED

BANCO INGLEZ DO RIO DE JANEIRO

Fundado em 1863

CAIXA MATRIZ EM LONDRES, 2 a. MOORGATE STREET

Capital subscripto	£ 1.000,000
Idem realizado	500,000
Fundo de reserva	140,000

Agencia em Montevidéo, rua Sarandi 173

SUCCURSAES EM

Pernambuco, Pará, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, São Paulo, Porto Alegre e Buenos Aires

GIRA LETRAS DE CAMBIO SOBRE

LONDRES	English Bank of Rio de Janeiro, Limited e London Joint Stock Bank Limited.
HAMBURGO	John Berenberg, Gossler & C.ª
PARIS	Heine & C.ª
BORDEOS	Soula de Trincaud La Tour & C.ª
ANTUERPIA	H. Albert de Bary & C.ª
ITALIA	Banca Generale.
PORTUGAL	Banco de Portugal.
NOVA YORK	Chas M. Fry.
NOVA ORLEANS	State National Bank.

Gira tambem sobre as succursaes acima indicadas e sobre correspondentes em todas as principaes cidades.

Dá cartas de credito aos viajantes.

o127pm.

A. Menge, Gerente.

Qué os falta?... Salud?



No hay tiempo á perder tomando el **Peitoral de Cambará**, que es el único remedio eficaz para las enfermedades de la laringe, bronquios y pulmonares.

Con el uso de este poderoso medicamento exterminanse las toses más impertinentes y rebeldes y tambien desaparecen las opresiones, dolores del pecho y alteraciones de la voz; paran las espectoraciones sangrientas y los esputos de sangre; en poco tiempo se desenvuelve el apetito, las fuerzas perdidas reaparecen, y en una palabra, los enfermos sienten un cambio muy notable, por así decir, reanimanse y se libran de una muerte cierta!

El Gobierno Imperial, despues de la APROBACION del **Peitoral de Cambará** por la honorable Junta Central de Higiene Pública AUTORIZÓ el consumo de ese medicamento en todo el Brasil, por Decreto Imperial de 30 de Junio de 1881.

La Academia Nacional de Paris y el Juri de la Exposicion Brazilero-Alemana, de 1881, confirieron al autor de tan grande y preciosa descubierta seis MEDALLAS DE 1ª CLASE (de oro).

Examinad que la marca de la fábrica y la firma del autor J. Alvares de S. Soares se encuentren en los rótulos que circulan el tapon y cuello de cada frasco, como garantía contra las muchas falsificaciones é imitaciones que por todas partes aparecen.

Este precioso medicamento hállase en venta en la casa de los agentes y depositarios generales en esta República, Demarchi Parodi y C.ª, Cerrito N.° 267, 269 y 271; en la farmacia del Indio, de los señores Rey y Falco, calle 18 de Julio N.° 114, y en las principales farmacias y drogerias de esta Capital.

Precios: frasco 1 peso, media docena 5.60 y una docena 10 pesos.

EUGENIO DANRÉE

Magasin Français

CASA INTRODUCTORA

DE

Vinos finos, licores, conservas, comestibles, etc.

Participa al Comercio y á sus favorecedores que se ha mudado á la misma calle Zabala n. 52, frente á la Bolsa.

¡ Ojo Ganaderos !

En el departamento de Artigas, en las inmediaciones de San Eugenio, se arrienda un campo todo cercado, de 2 suertes y 1941 cuadras cuadradas. Condiciones muy aceptables. Dirigirse á E. Kolberg, calle Cámaras núm. 198 ó calle Asuncion núm. 11 (Aguada).

O PEITORAL DE CAMBARA'

Este importante e afamado medicamento contra as molestias do peito e vias respiratorias, vende-se em casa dos agentes e depositarios geraes n'esta republica, DEMARCHI, PARODI & C., calle Cerrito ns. 267, 269 e 271, aos preços de 1 peso o frasco, 5,50 meia duzia e 10 pesos a duzia. Tambem se vende na pharmacia del «Indio», dos Srs. Rey y Falco, calle 18 de Julio n. 114 e em outras pharmacias e drogarias da capital.

Cuidado com as falsificações! Cuidado com as imitações!

JARABE Y PASTA HOUSSERON

El doctor LUBEL de PARIS cita en su Diario de medicina, casos sorprendentes de Coqueluche, Bronquitis, Toses tenaces, etc., que han sido curadas gracias al uso del JARABE Y DE LA PASTA HOUSSERON, Far.ᶜᵒ de Dijon (Francia). LEASE EL PROSPECTO

Depósito.

DEMARCHI, PARODI y Cª

PUREZA DEL CUTIS

— LAIT ANTÉPHÉLIQUE —

LA LECHE ANTEFÉLICA

pura ó mezclada con agua, disipa PECAS, LENTEJAS, TEZ ASOLEADA SARPULLIDOS, TEZ BARROSA ARRUGAS PRECOCES EFLORESCENCIAS ROJECES &a.

Pone y conserva el cutis limpio y terso.

CANDÈS et Cie. — 26 Bd. St-Denis, 26

HOTEL DA PAZ

Calle Piedras n. 171

Este importante o conhecido estabelecimento está sempre em condições de attender a todos os seus clientes como nenhum de sua ordem. Encarrega-se de banquetes, tanto no estabelecimento como fóra d'ello, para o que tem um serviço esmerado. E' o hotel preferido pelos brasileiros.

Telephone da «Uruguaya» n. 451.



COLECCION LEGISLATIVA

DE LA

República Oriental del Uruguay

POR EL DOCTOR

Matias Alonso Criado

Abogado.

Esta importante obra tan útil á todas las personas que deseen conocer la legislacion del país, se encuentra en venta en la casa del editor D. Manuel A. Criado, calle Cámaras n. 107 y en las principales librerias de la capital.

Se atienden pedidos de la campaña y del exterior.

HOTEL BELLA BARCELONA

DE

MANUEL GRASAS

Cuartos amueblados para familias y hombres solos.

Servicio esmerado. — Precios módicos.

Se mandan viandas á domicilio.

Se cocina á gusto de los interesados.

101, 103, 105, CALLE CIUDADELA 101, 103, 10

REMEDIOS QUE CURAM

SEM DIETA

Nem modificações do costume

Depositarios Beiso & Surraco e Pedro Rey MONTEVIDEO

Marca Registrada E privilegiada do pharmaceutico Eugenio Marques de Hollanda

ESPECIFICOS PREPARADOS

Pelo pharmaceutico

Eugenio Marques de Hollanda

Approvados pelas Juntas de Hygiene da Côrte e da Republica Argentina. Laureados com medalhas de ouro e de 1.ª classe no Brasil Paris, Antuerpia e Rio da Prata.

SALSA CAROBA E MANACÁ, cura todas as molestias do pello, darthros, eczemas, pustulas, ulceras, boubas, impingens, lepra, escrophulas, rheumatismo articular e muscular, agudos ou chronicos, e todas as affeições de origem syphilitica, por mais rebeldes que tenham sido a qualquer tratamento. Um só vidro basta para convencer ao doente da efficacia deste medicamento, usado sem dieta alguma e exposto ao tempo.

PILULAS DE VELAMINA, combatem as prizões do ventre, são depurativas e reguladoras das crises mensaes e das defecações irregulares, sem produzir a menor COLICA.

ELIXIR DE IMBIRIBINA, restabelece os dyspepticos, facilita as digestões e promove as defecações difficeis ou irregulares, combate a enxaqueca.

VINHO DE ANANAZ FERRUGINOSO E QUINADO, para os chloro-anemicos, debella a hypoemia intertropical, reconstitue os hydropicos e beribericos, combate efficazmente a escrophulide, a leucorrhéa e a mais profunda anemia.

XAROPE DE FLOR DE AROEIRA E MUTAMBA, muito recommendado na bronchite, na hemoptises e nas tosses agudas ou chronicas, catarrho pulmonar chronico ou agudo.

PILULAS ANTI-PERIODICAS PREPARADAS COM A PEREIRINA, QUINA E JABORANDY, curam radicalmente as febres intermitentes, remittentes e perniciosas, efficazmente.

VINHO DE JURUBEBA SIMPLES E TAMBEM FERRUGINOSOS PREPARADOS EM VINHO DE CAJÚ, efficazes inflammações do figado e baço, agudas ou chronicas.

POMADA ANTI-HERPETICA combate a coceira dos darthros e empingens em tres dias.

LINIMENTO ANTI-RHEUMATICO, cura as dôres rheumaticas, erysipelas e tumores.

SABONETES DE MUTAMBA E ANDYROVA PHENICADA E ALCATRÃO SULFUROSO, excellente nas enfermidades herpeticas, manchas e ulceras da pelle.

A todos estes preparados acompanham bulas onde são indicados o modo de usar dieta, e attestações de curas realisadas, em condições difficeis.

Vende-se nas principaes pharmacias e drogaria.

PREÇO DOS PRODUCTOS COM O ABATIMENTO FEITO ULTIMAMENTE

	VIDRO	DUZIA
Salsa e Caroba	$ 2.00	$ 20.00
Xarope de Aroeira	1.20	12.00
Vinho de Ananaz	1.20	12.00
» de Jurubeba	1.20	12.00
Vinho tonico Paupera	1.20	12.00
Imbiribina	1.20	12.00
Pillulas de Vellamina	0.50	5.00
» Anteperodicas	1.00	10.00
Sabonetes, diversos	0.40	5.00
Piperina	0.40	4.00
Emplasto de Jurubeba	0.40	4.00
Odontina	0.40	4.00
Couro de peixe de boi	1.50	15.00
Oleo de testudes	1.30	12.00
Injecção vegetal	1.00	10.00
Licôres	1.00	10.00
Pomada	1.00	10.00
Linimento	1.00	10.00

DEPOSITO NESTA CAPITAL

Beiso & Surraco, 18 de Julho n. 216 a 220.

Pedro Rey 18 de Julho 111.

ab. 9-1 v.p.s.

Medallas y Recompensas en las Exposiciones de Lyon 1872, Paris 1878, Paris 1878

DIGESTIONES ARTIFIC.

VINO

BI-DIGESTIVO

CHASSAING

CON LA PEPSINA Y CON ...

La Pepsina y la Diastasis son los dos ... naturales é indispensables de la Digestion. El Vino de Chassaing ha obtenido, en 1864, un informe de los mas favorables de la Academia de Medicina de Paris. Desde aquella época se ha granjeado un lugar de los mas importantes en la Terapéutica, y es prescrito universalmente contra las

DIGESTIONES PENOSAS Ó INCOMPLETAS
DOLORES DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, GASTRALGIAS,
CONVALECENCIAS LENTAS, VÓMITOS,
DIARREA, PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS, ETC.

NOTA. — El buen éxito ha hecho nacer numerosas imitaciones y falsificaciones. — Exigir la firma en el rótulo y el collar que sella la cápsula.

Chassaing & Cie

Paris, 6, Avenue Victoria, y en las principales Pharmacias.

COGNACKINA

Delicioso Licor con base de Viejo Cognac de A. ARDURA

Inventor y Unico Fabricante en BLAYE, cerca de Cognac, FRANCIA

Fortificante, Apetitivo, Digestivo, Anti-Febrífugo.

LLAMADO AL MAYOR ÉXITO

Está recomendado a las SEÑORAS, los NIÑOS y VIEJOS

PRODUCTOS DE J.-P. LAROZE

Farmacéutico, 2, rue des Lions-Saint-Paul, Paris.

JARABE DEPURATIVO de Cortezas de Naranjas amargas al IODURO DE POTASSIUM

Específico infalible contra las afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas, reumatismales, tumores blancos, glandulas en el pecho, accidentes sifiliticos segundarios y terciarios.

JARABE LAROZE de Cortezas de Naranjas amargas, TONICO, ANTI-NERVIOSO

Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones del estomago y de los intestinos.

JARABE FERRUGINOSO de Cortezas de Naranjas y de quassia amarga, al IODURO DE HIERRO PROTO.

El estado liquido es el mejor modo de inocular el hierro contra los colores palidos, las perdidas blancas, las demoras y supresiones mensuales, la anemia y el raquitismo.

JARABE SEDATIVO de Cortezas de Naranjas amargas al BROMURO DE POTASSIUM

quimicamente puro. Es el calmante mas seguro en las afecciones de corazon, de las vias digestivas y respiratorias en las neuralgias, la epilepsia, la histeria, los nervosos en general, el insomnio de los niños durante la denticion.

Montevideo: A. DEMARCHI Hᵒˢ y Cª; GARAICOECHEA; G. Imberté
Buenos-Ayres: A. DEMARCHI Hᵒˢ y Cª; — SIMERONI y Cª; — S. Etchepareborda.
Rosario: A. DEMARCHI Hᵒˢ y Cª; — Manuel Puesto.
y en las principales boticas de las Américas.

BRONQUITIS • RESFRIADOS • CATARROS

La eficacia de la CREOSOTA de la HAYA del Dr FOURNIER en la cura de Afecciones pulmonares, de Bronquitis, de Resfriados y de Catarros, es un hecho establecido sólidamente de aquí en adelante por curaciones numerosas. Los trabajos de los Médicos mas autorizados permiten afirmar que ella posee contra estas terribles enfermedades el mismo poder que la quinina contra la fiebre.

UNICOS PRODUCTOS RECOMPENSADOS EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS EN 1878

CAPSULAS CREOSOTADAS del Dr FOURNIER

Vosotros todos los que padeceis del pecho, ensayad las Capsulas del Dr Fournier. Este producto es igualmente presentado sobre la forma de Vino creosotado y Aceite creosotado.

DEPOSITO GENERAL EN PARIS: 22, PLACE DE LA MADELEINE

En Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª, y las Pᵃˢ de la Repᶜᵃ Argentina, Paraguay y Uruguay.

BITTER MONTAGNARD

Esta marca, introduzida ha tempos nos mercados do Prata, é sem duvida alguma um dos melhores bitters.

BITTER MONTAGNARD

Sua classificação de superior e sua marca depositada no Tribunal do Commercio de Burdéos, acha-se sob a registro n. 4477.

UNICOS AGENTES EM MONTEVIDÉO E BUENOS AIRES

MARTINS & CA.

PAPELERIA GALLI Y COMP.

Gran depósito de papeles para tipografía y litografía

ÚNICO EN SU GÉNERO EN EL RIO DE LA PLATA

Libros en blanco y papeles de escribir. Papel pintado. Tintas de imprenta. Especialidad en articulos de fantasía concernientes al ramo. Utiles de escuela. Artículos de escritorio. La modicidad en el precio es el distintivo mas notable de esta casa.

Calle 25 de Mayo números 304, 308, 310 y 312

LOJA DE CABELLEREIRO E FABRICA DE CAMISAS

DO

ESCUDO CATALÃ

DE

JAIME COLL

N'esta fabrica fazem-se as mais ricas classes de camisas a preços que desafiam toda competencia.

Mudam-se collarinhos, punhos e peitos de camisas.

Encontrar-se ha sempre um rico sortimento de gravatas, lenços, chapéos de chuva, camisetas, lenços de linho, de seda e escumilha; artigos de phantasia; perfumaria dos melhores fabricantes europêos, cigarreiras, carteiras, etc., etc.

Rua Uruguay núm. 45, esquina Florida

MONTEVIDEO

ma.10.pm.

DOMINGO BASSO

En la calle Sarandi num. 317 bajo el Club Uruguay, se hacen adornos artisticos de todas clases.

Depósito permanente de plantas para adorno de salones, patios, vestibulos etc. Gran surtido de objetos de arte como ser. jardineras, suspensiones preparadas, acquarium con pescados, canastas para flores, floreros, macetas y todo lo concerniente.

Gran surtido general de articulos especiales para jardines, árboles frutales, florestales, bulbos, semillas de flores y verdura.

Casa especial de confeccion de ramos y coronas de flores frescas.

Cerveceria Popular

DE

RICHLING Y COMP.

MONTEVIDEO

Calle Yatay números 8, 10, 12 y 14

Corredores de la casa — Don Angel Russi, don A. Odicini, don C. Laborde, don J. Odicini.
Teléfonos: Gower Bell, 248; Uruguaya, 1042. ag.27pm.

ARMERIA DEL CAZADOR

CASA INTRODUCTORA DE ARMAS

CUCHILLERIA Y QUINCALLERIA

Ventas por mayor y menor

Armas de los fabricantes mas acreditados, y de los sistemas mas modernos.

Cuchilleria para todos usos. Los modelos que llevan nuestra marca son de lo mejor que se conoce.

Artículos de metal blanco garantido, para Talabarteros.

Artículos de menaje de Christofle, americanos de Meriden y otras clases.

Depósito de las afamadas lámparas Rochester.

Artículos de caza y esgrima.

18 de Julio 15, esq. Andes

Juan M. Mailhos.

.pm

Sem cheiro nem gosto dos Oleos de Figados do Bacalhau ordinarios

OLEO de FIGADOS FRESCOS DE BACALHAU de HOGG

Efficacidade certa contra a Molestias do Peito, a Tisica, Bronquitis, Prisões do Ventre, Tosses chronicas, Affecções escrofulosas.

ADVERTENCIA. — *Exiga-se no rotulo o sello Azul do Estado francez.* HOGG, Pharmaceutico, 2, rua Castiglione, PARIS, e principaes Pharmacias.

TREFUSIA GRANULADA DE LUIZ D'EMILIO

E' o medicamento que substitue toda a preparação ferruginosa e o azeite de bacalhão, sendo ao mesmo tempo preferivel.

Cura a debilidade geral, Falta de mentruações, Anemia, Chloroses, Escrophulas

E' receitado pelos principaes clinicos italianos por sua facil assimilação, seu bom gosto e por sua efficacia.

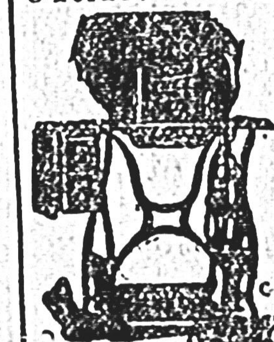
A' venda nas principaes Drogarias e pharmacias.

LUIZ D'EMILIO chimico, Napoles

NOTA — Tendo apparecido imitações, exija-se a marca *Luis D'Emilio.*

GRAN DEPOSITO DE MAQUINA DE COSER

DE FRANCHI



Armeria, Cuchilleria — Unico taller para composturas de maquinas de coser de todos los sistemas — Prontitud y precios módicos:

Gran surtido de hilo, aceite y toda clase de piezas que pueda precisar cualquier sistema de máquinas de coser.

Como esta acreditada casa se halla en relacion con las principales fábricas y recibe directamente por los paquetes las máquinas de sistema más moderno y todos los adelantos correspondientes al ramo, puede hacer una gran rebaja en los precios. Gran surtido de armas.

136 — Calle Ituzaingó — 136

MONTEVIDEO

FABRICA DE PELLONES

PELETERIA NACIONAL A VAPOR

DE

JOSÉ GARCIA CONDE

CALLE MIGUELETE NUMS. 2 A 10, ENTRE DAYMAN Y RIO NEGRO

Pellones de todas clases del país é inglezes — Lana lavada para colchones

Se hacen mantas de toda clase de pieles y tambien las hay en venta.

Esta casa se encarga de curtir, arreglar y naturalizar toda clase de pieles de pelo ó pluma.

Es especial para la preparacion de cueros de lobo, nutria, chinchilla, tigre, etc.

Compra y venta de toda clase de pieles

Teléfono «La Uruguaya», N. 1290.

OJO! OJO! OJO!

127 CALLE DE COLON 127

AMERICAN HOUSE

CASA AMUEBLADA

LODGING HOUSE

MAISON MEUBLEE

24 piezas lujosamente amuebladas

Comodidad y aseo, sin rival. Abierta de dia y de noche.

Los precios para matrimonios sea de dia ó de noche un peso; hombres solos. $0.50.

Las personas que se dignen favorecerla, encontrarán siempre piezas diponibles.

dz.

Cecilia Soleil.

Campo para arrendar

Arrenda-se a estancia do *Paraiso*, em Salsipuedes Grande, departamento de Taquarembó, secção 10, no Estado Oriental do Uruguay, com sete sortes e seis décimos de campo, todo cercado d'arame, casa de moradia, do material, curraes de pedra e mais bemfeitorias, tudo em bom estado; com onze mil e tantas rezes mais ou menos, mil e seiscentas ovelhas mais ou menos e trezentos animaes cavallares.

Essa estancia pela qualidade dos campos, é, das melhores da Republica.

Os pretendentes sirvam-se apresentar suas propostas até o dia 15 de Outubro do corrente anno, na cidade de Pelotas, á Baroneza de Tres Serros.

Nenhum contracto se fará por mais de 6 annos

Nuevo, interesante y práctico

Muy necesario para militares, cazadores, marinos y útil para toda persona

FABRICACION DE RELOJES REMONTOIR Y DE PENDULA

con nuevas patentadas *muestras luminosas*, por las cuales se puede ver el tiempo y la direccion de la aguja de brújula sin luz durante la noche y en la mas densa oscuridad.

Fuerza luminosa garantida

1.° Reloj de remontoir con brújula (Recomendado por el Ministerio de la Guerra en Francia), tapa de nikel, cilindro 6 rubis . . . 5 pesos
2.° Igual con tapa de plata. . . . 8 »
3.° Idem idem idem ancla y 15 rubis . 10 »
4.° Reloj de Remontoir con muestra luminosa, tapa nikel, grabada y cilindro. . . . 3 »
5.° Igual con tapa de plata. . . . 5 »
6.° Reloj de Remontoir, con muestra luminosa, tapa de plata grabada, fina retardacion de ancla, 15 rubis. 9 »
7.° Igual, con tapa de oro. . . . 26 »
8.° Relojes de Remontoir, para señoras con tapa de oro . . . . 16 »
9.° Luminosos relojes de péndula para marina en todas posiciones . . . 4 »

Cada reloj es garantido por 3 años, regulando exactamente.

Pedidos de mas de 12 piezas tienen 10 % de descuento. Valor en efectivo.

Joannot Baltisberger,

Fábrica de relojes en Berna (Suiza)

ag. 2

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

IODO-FERRUGINOSO

CON QUINA

Y CON CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

del Dr DUCOUX, 210, rue St-Denis, PARIS

Este medicamento es muy fácil de tomar, sin mal gusto, y de un olor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite reemplazar con ventaja la serie de medicamentos, tales como píldoras ferruginosas, vino de quina, aceite de higado de bacalao, jarabe de cortezas de naranja amarga, empleados para combatir la anemia, la clorosis, las enfermedades del pecho, la onquitis, resfriados, catarros, tisis, diátesis estrumosa, escrofulosa, etc., etc. — En vista de su empleo fácil, de su accion múltiple y segura, y de economía para los enfermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en Rosario, Buenos-Ayres y Montevideo, A. DEMARCHI hermanos y C.

NO MAS CALVOS

ACEITE DEL DOCTOR LAFUENTE

AL POLO BAMBA

GRAN ESTABLECIMIENTO

ESPECIAL DE CAFE

En grano, molido y liquido

CLASES DE CAFÉ TOSTADO Y CRUDO

MOKA,
JAVA,
COSTA-RICA,
BOLIVIA,
PUERTO-RICO,
CARACOLILLO,
BRASIL.

La casa cuenta con bastante personal para atender los pedidos que se le hagan, tanto de la capital como de campaña.

Con justo orgullo podemos decir que nuestro establecimiento es hoy de los primeros en la elaboracion de café en el Rio de la Plata.

Los elaboradores:

Francisco San Roman y Hno.

Es sistema del establecimiento vender y comprar al contado.

Licor Polo Bamba

Producto especial de nuestro establecimiento

COLONIA NS. 2, 4, 6 y 8 — CIUDADELA NS. 112 Y 114

MONTEVIDEO